

ZUGLÓI LAPOK



ALSÓRÁKOS • HERMINAMEZŐ • ISTVÁNMEZŐ • KIS-ZUGLÓ • NAGY-ZUGLÓ • RÁKOSFALVA • TÖRÖKÖR • VÁROSLIGET

Zugló újra villamost szeretne a Thököly útra

A pesti oldal kelet-nyugati tengelye, így például a Thököly út közlekedésfejlesztéséről tartottak szimpóziumot a Földtani és Geofizikai Intézet Stefánia úti épületének dísztermében. A zuglói önkormányzat nevében Rozgonyi Zoltán alpolgármester vállalta a XIV. kerület számára fontos, a témához kapcsolódó szempontokat.



Rozgonyi Zoltán szerint Zugló komplex közlekedésszervezési megoldásban érdekelt

számára. Hangsúlyozta, a Városliget tervezett átalakítása is feladat elé állítja majd az illetékeseket, de ugyancsak fontos kérdés a Dózsa György út és a Francia út környékén hamarosan kialakítandó parkoló-övezet, ahogy a Nagy Lajos király útjának megújítása is régóta emlegetett probléma.

Folytatás a 3. oldalon.

Indulhat a BVSC fejlesztési program

Zugló képviselő-testülete november 21-én tartotta soros ülését, amit ugyanezen a napon közmegehallgatás követte. A városatyák sok egyéb mellett fizető parkolási övezet létrehozásáról, a 2014. évi költségvetés koncepciójának az elfogadásáról, önkormányzati rendszert megalakításáról döntöttek. Az ülésen az LMP-ből kizárt Várnai László bejelentette a jövőben független képviselőként tevékenykedik.



Papcsák Ferenc

A napirendi pontok tárgyalása előtt Papcsák Ferenc polgármester (Fidesz-KDNP) beszámolt a két ülés közötti időszakban végzett munkáról. A városvezető kiemelte, a Zugló polgáraiért cselekvési program keretében eddig 14 032 nyugdíjas vette át az Önkormányzat által karácsonyra biztosított 3000 forintos Erzsébet utalványt. A polgármester hozzátette, lakossági kezdeményezésre az eseti juttatás ügyében módosító indítvány kerül benyújtásra, melynek elfogadása esetén még többen részesülhetnek a támogatásból.

A testület elfogadta a kerület sport- és sportlétesítmény fejlesztési koncepcióját. Felhatalmazta a polgármestert, hogy a Szónyi úti ingatlan sikeres birtokbavételét követően megkísse a BVSC-Zuglóval az ingatlanhasználati megállapodást. A grémium 255 millió forintot szavazott meg a BVSC-nek, amely a sportegyesület által korábban létesítményfejlesztésre elnyert TAO támogatás önrészt képezi.

Szatmáry Kristóf gazdaságfejlesztésért felelős államtitkár, a

BVSC elnöke szóbeli kiegészítőjében elmondta: komoly siker, hogy a BVSC is bekerült a kormányzat által kiemelten kezelt sportlétesítményeinek sorába ugyanis az állam átvállalja az egyesület működési költségeit, rendezi az adósságát. A kiemelt státusz új lehetőségeket nyit meg a sportegyesület és Zugló előtt. Az uszodafejlesztésre elnyert TAO támogatásból megvalósuló beruházással 850 millió forinttal gyarapodik Zugló vagyona.

Folytatás a 3. oldalon.

Zugló első adventi vására

Megtelt érdeklődőkkel a megújult Bosnyák tér december elsején: délelőtti gyermekprogramokat tartottak Zugló első adventi vásárának nyitányaként, este ünnepi gyertyagyújtás és kulturális program következett. A Papcsák Ferenc polgármester fővédnökségével folyó rendezvény december 22-ig tart.

Első alkalommal tartanak adventi vásárt Zuglóban. Az önkormányzat rendezvényét december elsején nyitották meg, a Páduai Szent Antal templom mellett, vagyis a megújult Bosnyák téren. A Zuglói Cserepes Kulturális Non-profit Kft. által szervezett programsorozat december 22-éig minden nap látogatható.

A vasárnap esti megnyitón Rozgonyi Zoltán alpolgármester köszöntő beszédében hangsúlyozta: végre méltó környezetben készülhetünk az ünnepre. Legyünk büszkék arra, amit közösen elértünk – tette hozzá, utalva a vásár helyszínére. Mint fogalmazott, a tér megújítása fordulópont a kerület életében, (Zugló új, méltó főterét Papcsák Ferenc polgármester a Bosnyák téren megrendezett I. Zuglói Adventi Vásár keretében – lapzártánk után – adta át hivatalosan a zuglóiaknak. Az eseményről következő lapszámunkban számolunk be. – a szerk.) egyben egy várakozás végét is jelenti. „A most



kezdődő advent ugyanakkor éppen a várakozásról szól, amelyhez türelemre is szükség van. Krisztus megszületésének ünnepére készülve félre tehetjük a bajokat és a viszályokat, ez az időszak elsősorban a családé, a barátoké” – fűzte hozzá Rozgonyi Zoltán, aki szolt arról is, reméli, a vásár, illetve az adventi koszorú fényei közelebb hozzák egymáshoz a zuglóiakat is.

A programsorozat sokféleségét már az első napi kínálat is jól illusztrálja: délelőtti a Palinta Társulat kedveskedett ünnepi műsorral a gyermekeknek, majd

csabai kolbásztöltő bemutatóra és kóstolóra is sor került. Az estét pedig a Szent István Zeneművészeti Szakközépiskola női karának előadása, zárásként Bognár Szilvia ünnepi műsora tette teljessé.

A következő hetekben is számos érdekességgel készülnek a szervezők, így például lesznek tematikus, illetve nemzetiségi hétvégék. December 13-án a zuglói iskolások Luca napi vására várja az érdeklődőket, 21-én pedig megtartják a „Legjobb Karácsonyi Sütemény” versenyt – tudtuk meg Lakatos Tímea rendezvényrefe-

renstől. Az adventi készülődés jegyében 21-én és 22-én cipősdobozban gyűjtenek adományokat a helyszínen a rászorulóknak, hogy számukra is szép lehessen karácsony ünnep. Csaniga Andrea, a Cserepes ház vezetője a Zuglói Lapoknak azt mondta, valódi kihívás a vásár megszervezése, ám az eddigi visszajelzések rendkívül pozitívak.

KD

A december 22-én befejeződő Adventi Vásár részletes programja a 7. oldalon található.

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Megkérdeztük

Mi a véleményük arról, hogy a megújult Bosnyák téren az Önkormányzat Adventi Vásárát szervezett?

Mészáros Bori

Nekem külön szimpatikus, hogy a zuglóiak árulnak itt.

Körbenéztünk a családommal. A finomságoktól kezdve a kézműves termékekig mindenféle meglepetéssel találkoztunk.



Polyák Attila

Korábban már hallottam a vásárról. Ez az első ilyen rendezvény, kíváncsi voltam rá, hogy néz ki, ezért kijöttem szétnézni. Nagyon tetszik.



Kalmár Antalné

Itt lakom a közelben, tegnap láttuk az előkészületeket, most lesétáltunk az unokáimmal megnéztük a vásárt. Többször el fogunk jönni, mert számos olyan program lesz, ami érdekel bennünket.



Tisztségviselők

POLGÁRMESTER

Dr. Papcsák Ferenc polgármester 2013. december 11-én (szerda) 14:00 órától tartandó fogadóórájára bejelentkezés 2013. december 10-én (kedd) 18:00 óráig a 872-9488-as telefonszámon, illetve a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatánál személyesen leadható formanyomtatványon.

ALPOLGÁRMESTEREK

Rozgonyi Zoltán alpolgármester fogadóórájára bejelentkezés a 872-9165-ös telefonszámon.

Dr. Ferdinandy István alpolgármester fogadóórájára bejelentkezés a 06-30-486-7343-as telefonszámon.

JEGYZŐ

Bejelentkezés **dr. Papp Csilla jegyző** polgármesteri hivatali fogadóórájára a jegyzői titkárságon, a 872-9171-es telefonszámon.

ALJEGYZŐ

Bejelentkezés **dr. Teimer Gábor aljegyző** polgármesteri hivatali fogadóórájára az aljegyzői titkárságon, a 872-9164-es telefonszámon.

Parlamenti képviselők

Dr. Papcsák Ferenc (21. OEVK) Polgármesteri Hivatal. Előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 06-1-872-94-88

Kulcsár József (22. OEVK) Polgármesteri Hivatal. Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06-20-475-1384

Dr. Gyenes Géza 1141 Budapest Komócsy u. 5-7. Minden hónap harmadik péntek 17.00-19.00 óra között, előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: +36-20-944-70-69 e-mail: gyenes.geza@jobbik.hu

Tóth Csaba MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3. december 12. 17.00 órától. Tel.: 06-20-404-24-16

Szabó Rebeka Polgármesteri Hivatal. Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06-30-4141-206

Zugló európai parlamenti képviselője

Dr. Óry Csaba Polgármesteri Hivatal december 12. 18.00-20.00 óra között

Az önkormányzat ügyfélfogadási rendje

Általános ügyfélfogadás

(Pétevárad utca 2.)
Telefon: 872-9000, 872-9100.
hétfő: 13.30-18.00,
szerda: 8.15-16.30,
péntek: 8.15-11.30 óráig

Ügyfélszolgálat (Pétevárad utca 2.):

hétfő: 8.15-12.00 és 12.30-18.00,
kedd: 8.15-12.00 és 12.30-16.00,
szerda: 8.15-12.00 és 12.30-16.30,
csütörtök: 8.15-12.00 és 12.30-16.00,
péntek: 8.15-11.30 óráig

Előzetes időpont egyeztetés legfeljebb négy hétre előre: • telefonon: 8729-392 www.magyarorszag.hu, www.zuglo.hu • személyesen az okmányiroda recepcióján.

A Hotel Amadeus étterme, sörözője, és fűtött, sátras kerthelyisége a tél beköszöntével változatlan áron várja kedves vendégeit!

Karácsonyi, céges rendezvények professzionális lebonyolítása. Kérje személyre szabott ajánlatunkat!

Fogyassza el ebédjét, vacsoráját hangulatos környezetben!

Minden hétfőn torkos hétfő, azaz 18.00 után 30% kedvezményt adunk a fogyasztás végösszegéből!

Keddenként élőzenével várjuk kedves vendégeinket!

Szerdánként grill-party, ahol kellemes zongoraszó kíséretében fogyaszthatják el szakácsaink remekeit.

Csütörtökönként hangulatos sörözőnkben lágy gitárszó mellett kínáljuk konyhánk remekeit.

Céges rendezvények, családi összejövetelek, esküvők lebonyolítását bízva szakkereskedő személyzetünkre és kérje személyre szabott kedvezményes ajánlatunkat!

Hétköznapokon kétfogásos menü mindennap 12:00 és 15:00 között csak 950 Ft/áron, kétféle menüsor közül választhat, egy pohár házi limonádéval! Előfizetés esetén csak 850 Ft/fő/nap.

Napi menü:

December 5. csütörtök

Magyaros gombaleves vajjal galuskával
• Füstölt húsos rakott karfiol
• Meggyes lepény fahéjas porcukorral megszórvva
• Zöldbabfőzelék sült mini debrecenivel
• Meggyes lepény fahéjas porcukorra megszórvva

December 6. péntek

Gulyásleves házi csipetkével
• Bolognai spagetti parmezán forgácsokkal
• Rakott palacsinta rumos csokoládéöntettel

December 9. hétfő

Póréhagymakrém leves sajtos krutonnal
• Fűszeres csirke májjal töltött csirkecomb, burgonyapürével
• Ludaskása vecsési céklával

December 10. kedd

Májgaluskaleves
• Mézes sültoldalas hagymás törtburgonyával, párolt káposztával
• Tengeri halfilé sajtos bundában sütvé, párolt rizzsel, tartármártással

December 11. szerda

Húsleves gazdagon
• Kolbással töltött sertésborda, vegyes körettel
• Roston sült jércemell házi sajtos tejfőles lángossal

December 12. csütörtök

Tejfőles karfiolleves
• Töltött cukkini füstölt sajtmártással, barna rizzsel
• Csokoládékocka
• Sólet füstölt-főtt tarjával, és tojással
• Csokoládékocka

December 13. péntek

Lencseleves fűtött kolbással és házi csipetkével
• Hortobágyi húsos palacsinta
• Házi rétesek vegyesen

December 16. hétfő

Tejfeles burgonyakrém leves bacon chipsel
• Disznótoros főtt burgonyával, párolt savanyú káposztával
• Pulykapecsenye, tepsis burgonyával, pirított gombával

December 17. kedd

Csomboros-kapros zöldségleves
• Bacon köntösben sült harcsa, tejszínes fokhagymás tagliatellével
• Erdélyi rakott káposzta

December 18. szerda

Csontleves zöldséggel, cérumattal
• Sertésszelet kacsamáj raguval, vajjas petrezselymes burgonyával
• Sonkával és karfiollal töltött pulykamell rántva, szerezendős burgonyapürével

December 19. csütörtök

Nyírségi gombóc leves
• Kemencében sült rakott burgonya, kolbászkarikákkal; Adventi kalács
• Sárgaborsó főzelék füstölt tarjával; Adventi kalács

December 20. péntek

Legényfogyó leves
• Forró császármorzsa, narancslekvárral
• Palermói spagetti






















Előző évi sikerre való tekintettel ismét lehetőség lesz halászlé elvitelre 2013 december 24-én 11:00-14:00 között

A halászlé ára: 990 Ft/adag. Rendeléseket kérjük 2013 december 20-ig leadni szíveskedjen, szállodánk recepcióján.

Erzsébet utalványt, SZÉP kártyát, étkezési utalványokat elfogadunk!

FOGADÓÓRÁK

Önkormányzati képviselők

Egyed. választókerület	Megválasztott képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 Tildy Balázs Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 395-5557, e-mail: balazs.tildy@gmail.com
2.	 Bihary Zoltán Fidesz-KDNP	Hajós Alfréd Általános Iskola Ungvár utca 36.	Telefonon és/vagy e-mailen történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06/70-624-4675; e-mail cím: bihary@zuglo.hu
3.	 Kovács Balázs Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06 (20) 215-1245
4.	 Rátonyi Flóra Noémi Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-6669, e-mail: flora0618@gmail.com
5.	 Virág Krisztina Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-625-5742 e-mail cím: virkrisz@gmail.com
6.	 dr. Ferdinandy István Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés a 06-30-486-7343-as telefonszámon.
7.	 Füle Bernadett Fidesz-KDNP	Hermann Ottó Általános Iskola	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06/70-625-5743 e-mail cím: fulebetty@gmail.com
8.	 Borbély Ádám Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06/70-625-5746; e-mail cím: adamborbely@freemail.hu
9.	 Gyugyei Attila Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06 (30) 524-9069
10.	 Harrach Péter Fidesz-KDNP	Németh Imre Általános Iskola Lengyel utca 23.	Telefon: 06/30-992-0854 e-mail: cím: harrachp@gmail.com
11.	 Rozgonyi Zoltán Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés a 872-9165 telefonszámon.
12.	 Mélykúti Melinda Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 431-7528; e-mail cím: melinda.melykuti@gmail.com
13.	 Bátki László Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 624-4656, e-mail: batki.laszlo@gmail.com
14.	 Majzik Edit Fidesz-KDNP	Cserepesház Budapest XIV. ker. Vezér u. 128/b.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06/70-625-5734; e-mail cím: emajzik4@gmail.com
15.	 Solt Zoltán Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	December 9. 16.00-19.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-624-4630, e-mail cím: zoltan.solt@gmail.com
Sorszám	Listás képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 Pelyva György MSZP	Móra Ferenc Általános Iskola Újváros park 2.	Január 08. 17.00-19.00 óra között. Tel.: 251-0833; 06/30-919-6063
2.	 dr. Imre Gergely MSZP	MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 404-2416
3.	 Kovács-Csincák László MSZP	MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-7324 e-mail: kcsincsakl@freemail.hu
4.	 Várnai László	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06/20-930-8987; www.varnailaszlo.blog.hu
5.	 Markó Elemér István Jobbik	Jobbik Iroda Komócsy u. 5-7.	Telefonon történő időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 943-1332
6.	 Tamás László Ferenc ZÉK Egyesület	ZÉK Székház Mexikói u 65/A	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5762 E-mail cím: zuglo@zek.org.hu

Hotel Amadeus
1141 Budapest, Fogarasi út 123.
Telefon: 06-1-220-4995, 220-9353
hotelamadeus@hotelamadeus.hu
www.hotelamadeus.hu

Önkormányzati rendészet alakul

Folytatás az 1. oldalról.

A képviselő-testület úgy döntött, fizető parkolási övezetet alakít ki a Kerepesi út–Vezér utca–Ond vezér útja–Örs vezér tere–Bánki Donát utca–Padlízán utca által bezárt területen, illetve az azokat határoló utakon és tereken. Mint a vitában elhangzott, a döntést az indokolta, hogy a fent említett részzel szembeni oldalon a X. kerület Önkormányzata a Kerepesi út–Fehér út–Gyakorló utca–Hat-ház utca közötti területet fizető parkoló övezetté nyilvánította. Ennek következtében, akik korábban Kőbányán parkoltak – a parkolási díj elkerülésére – a zuglói oldalra hozták át járműveket, amivel az itt élők számára komoly közlekedési és parkolási problémát okoztak.

Önkormányzati rendészet alakul

A képviselő-testület elhatározta, hogy 2014. január 1-i hatállyal létrehozza a kerület önállóan működő közterület-felügyeletét, amely Zuglói Önkormányzati Rendészet néven fog működni. Az új szervezet a Zuglói Közbiztonsági Non-profit Kft. személyi és tárgyi eszközeire támaszkodva létesül. Elsődleges feladata a kerület rendjének, közbiztonságának növelése, a közbiztonságot veszélyeztető, vagy a közösség érdekeit sértő cselekmények elleni hatékony fellépés. A rendészeti szerv várhatóan 47 fővel kezdi meg a



munkáját. A városatyák Kardos Pált nevezték ki a Zuglói Önkormányzati Rendészet igazgatójának, ugyanakkor a Zuglói Közbiztonsági Non-profit Kft. vezetésével Steiner Attilát bízták meg

Költségvetési koncepció

A grémium elfogadta Zuglói 2014. évi költségvetési koncepcióját, ugyanakkor megbízta a jegyzőt a költségvetési rendelettervezet elkészítésével.

A betérjesztésből kiderült, az Önkormányzat a helyi adók vonatkozásában változást nem tervez, bevételei és kiadásai 2014-ben az idei évihez hasonlóan alakulnak. A kormány adósságátvállalása kapcsán 2014-ben Zuglónak törlesztésre 240 millió forinttal kell kevesebbet kifizetnie. Az idei évben megkezdett előkészítést követően jövőre indulhat meg az 1,9 milliárd forint beruházási értékű tanuszoda, sport- és ren-

dezvényközpont építése.

Dr. Szobellédi István a CCD Audit Könyvvizsgáló Kft. ügyvezetője szóbeli kiegészítésében kiemelte: Zuglói önkormányzata azon kevés helyhatóság közé tartozik, amely az elmúlt időszakban képes volt a kiadásait a bevételeihez igazítani és nem növelte adósságát. A kormány adósságkonszolidációjának köszönhetően a jövőre felszabaduló törlesztő részlet új lehetőséget biztosít a kerület számára.

Pályázatok

A grémium elhatározta, hogy a Szőnyi úti sportlétesítmény fejlesztése érdekében indul a Magyar Labdarúgó Szövetség által kiírt tenderen, biztosítja a pályázathoz szükséges 45 millió forintos önerőt. Amennyiben a kerület nyer az MLSZ pályázatán a 150 millió forintos beruházás során két 20x40 és egy 40x60

méteres teljesen felszerelt műfüves pálya épül.

Az Önkormányzat a Mogyoródi úti sportpálya funkcióbővítési fejlesztésére a Fővárosi Közgyűlés TÉR-KÖZ pályázatán 78,8 millió forintot nyert. Annak érdekében, hogy a kerület hozzájusson a vissza nem térítendő támogatáshoz a képviselő-testület hozzájárult a Fővárosi Önkormányzattal történő támogatási megállapodás megkötéséhez.

Pályázata alapján a grémium öt év időtartamra dr. Révész Tamást bízta meg a Zuglói Egészségügyi Szolgálat vezetésével.

Papp Dezső

Papcsák Ferenc polgármester kérdésére Várnai László listás képviselő bejelentette: annak ellenére, hogy a közelmúltban az LMP kizárta soraiból, megtartja mandátumát. Álláspontja szerint ugyanis 2010-ben a Lehet Más a Politika-ra voksolók az ő munkáját ismerték el és nem az alig létező LMP-re szavaztak. Kizárása – mint mondta – a párton belüli leszámolás következménye. A jövőben független képviselőként vesz részt a grémium munkájában.



Az ülésen Papcsák Ferenc polgármestertől Virág József kerületőr (balra) a Negyedév Kerületőre, Bagyinszki József tűzoltó főtörzsrőmester a Hónap Tűzoltója, Orgovány Ádám rendőr törzsrőmester a Hónap Rendőre, Braun József tűzoltó zászlós a Hónap Tűzoltója, illetve dr. Herczeg Barna rendőr őrmester a Hónap Rendőre elismerést vehette át.

Közmeghallgatást tartottak a kerületben

A választási ciklus utolsó közmeghallgatását tartotta november 21-én délután Zuglói Önkormányzata. A résztvevők számos olyan problémát vetettek fel, amely megoldása a Főváros, vagy a Budapesti Közlekedési Központ feladata.

Meglepően sokan jelentek meg a választási ciklus utolsó közmeghallgatásán, amelynek kezdetén Papcsák Ferenc polgármester a hivatalba lépése óta eltelt időszak eredményeivel ismertette meg a zuglóiakat. A tájékoztatójában külön is szólt a közbiztonság, a fejlesztések, a rászorulóknak, illetve az ifjúságról való gondoskodás, a kultúra és közélet, a kerület sportélete és a Virágzó Zuglói projekt megvalósítása során elért eredményekről.

A felszólalók közül többen nehezményezték, hogy a kerület egyes részein még mindig erős a repülőgépjaj. A Fogarasi út mentén élők a nagy forgalomra, a közlekedési eszközök okozta zajra és környezetszennyezésre panaszkodtak. Az egyik hozzászóló túlzottnak ítélte meg az útvonalon

közlekedő tömegközlekedési eszközök számát is. Indítványozta, hogy az Önkormányzat tegyen lépéseket a Fogarasi út forgalmának csökkentésére. Más felszólalók a közösségi közlekedés jelenlegi szintjének a megőrzésért, illetve az Uzsoki Utcai Kórházhoz járatsűrítést kérték. Egy másik hozzászóló a Fogarasi út erőteljes fásítását kérte a városvezetéstől.

Rozgonyi Zoltán alpolgármester válaszában aláhúzta: az Önkormányzat nem illetékes a problémák orvoslásában ugyanis a Fogarasi út a Főváros tulajdonában van, a tömegközlekedési eszközök felett pedig a BKK diszponál. Természetesen a városvezetés tolmácsolja a lakosság kéréseit az illetékes szervezetekhez.

Több felszólaló is arra hívta fel a városatyák figyelmét, hogy a buszmegállók többségének egyenetlen a peronja, csapadékos időben csak a víztócsákban gázolva lehet felszállni a járművekre. Mint a problémafelvetésre adott válaszból kiderült a buszmegállók a BKK kezelésében vannak, neki a feladata annak a rendben tartása, ennek ellenére ahol lehet a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. igyekszik elvégezni a javításokat.

A lakossági fórumon a problémák mellett a pozitívumokról is szó esett. Az egyik hozzászóló elmondta, hogy a Bosnyák téri piac az elmúlt három évben a korábbiaknál sokkal rendezettebbé, átláthatóbbá vált, javult a tisztaság, a kihelyezett pihenőpadok pedig jó szolgálatot tesznek a vásárlás során megpihenni vágyóknak.

P.D.

Zuglói villamost szeretne a Thököly útra

Az oldalon található cikkekhez kapcsolódó videók megtekinthetők a zugloilapok.hu oldalon

Folytatás az 1. oldalról.

Az alpolgármester hangsúlyozta, mivel az átadásra váró négyes metró belátható időn belül nem fogják a Bosnyák téri meghosszabbítani, Zuglónak elemi érdeke a villamosforgalom visszaállítása a Thököly úton. Ráadásul – folytatta – a Bosnyák tere az önkormányzat szándékai szerint a kerület valódi főterévé alakítják, további beruházások is várhatóak a helyszínen, illetve annak környezetében. Rozgonyi Zoltán megemlítette a piac megújítását is. „A kerület mindenképp komplex közlekedésszervezési megoldásban érdekelt, a Thököly úti villamos végállomását pedig nem a Keleti Pályaudvarnál, hanem inkább a Blaha Lujza tértől, esetleg az Astoriánál kellene kialakítani” – fűzte hozzá Rozgonyi.

Almássy Kornél, a BKK-Közút vezérigazgatója a Tarlós István főpolgármester által küldött értékelést felolvasva hangsúlyozta, a pesti oldalon a fő közlekedési tengely

problémája évek óta megoldatlan, alapvető változtatások szükségesek a Kossuth Lajos utca, Rákóczi út, Thököly út, Csömöri út vonalán. A tervekkel kapcsolatban elmondta, régóta napirenden van a kisföldalatti felújítása, illetve meghosszabbítása, a 2-es metró és a HÉV összekötése az Örs vezér terénél, emellett pedig az Újpalotára vezető villamosvonal kiépítése is szerepel az elképzelésekben. Úgy fogalmazott, Budapest közlekedése olyan, mint az érrendszer: ha rosszul működik, a város sem működhet jól.

Előadást tartott a szimpóziumon Albrecht Ute, a Budapest Városcsépítési Tervező Kft. ügyvezetője is, aki tanulmányokat idézve – egyebek mellett – azzal indokolta a kötőpályás közlekedés kialakítását a területen, hogy a belvárosban, és a külsőbb kerületek nagyobb lakótelepein korábban már megépültek ezek a kapcsolatok, míg az újpalotai lakótelepnél nem, noha ott mintegy tizenötezer lakás található. **Kacsóh Dániel**



Betegh Károly (jobbra) kérdésére Szili Adrián a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. vezérigazgatója válaszolt



A pesti oldal közlekedés-fejlesztési elképzeléseire sokan voltak kíváncsiak

Tájékoztató

Tájékoztató a Budapest XIV. kerület, Vezér utca - Gödöllői utca - Fischer István utca - Bonyhádi út által határolt területre készülő kerületi szabályozási tervről.

A partnerségi egyeztetés szabályairól szóló 503/2013. (VI.20.) határozatban és a településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 314/2012. (XI. 8.) Korm. rendeletben meghatározottaknak megfelelően ezúton tájékoztatom Önöket, hogy a **Budapest XIV. kerület, Vezér utca - Gödöllői utca - Fischer István utca - Bonyhádi út** által határolt területre kerületi szabályozási terv készül.

A településrendezési eszköz egyeztetése - a 314/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet 32.§ (4) bekezdés alapján - egyszerűsített eljárás szerint történik. A tárgyi területre készített kerületi szabályozási terv tervezete megtekinthető a www.zuglo.hu honlapon, továbbá ügyfélfogadási időben a Polgármesteri Hivatal Városfejlesztési Osztályán. A tervezetre vonatkozó írásos véleményüket a megjelenéstől számított 15 napig adhatják meg. A 314/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet 38.§ (5) bekezdése alapján a vélemény kifogást emelő megállapításait jogszabályi hivatkozással vagy részletes szakmai indokolással kell igazolni.

Kérem, hogy véleményüket - nevük és lakcímük megadása mellett - Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzat főépítésének címezzék:

Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói
Polgármesteri Hivatal
Barta Ferenc főépítész
1145 Budapest, Pétervárad u. 2.
vagy: foepitesz@zuglo.hu

Amennyiben civil szervezetként először vesznek részt szabályozási terv véleményezési eljárásában, úgy a véleményükhöz - a szervezet neve, képviselője, postai címe, e-mail címe és a véleményezési eljárás tárgya mellett - kérem, hogy csatolják a szervezet alapító okiratát és a bírósági bejegyzésről szóló jogerős végzést is.

A Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. ügyfélfogadási időpontjai

	Hétfő	Szerda	Péntek
Délelőtt (8:00-12:00)	Ingtalngazdálkodási Divízió Lakás ügyek (lakáspályázatokkal, bérleti szerződés hosszabbítással, bérleti jogviszony folytatásával kapcsolatos ügyek)	Behajtási iroda (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek) 0-s igazolások kérése elidegenítési iroda 304/A számla egyeztetés	Ingtalngazdálkodási Divízió 8:00-10:00 Értékesítési ügyek (lakás- és nem lakás céljára szolgáló helyiségek, valamint egyéb ingatlanok értékesítésével kapcsolatos ügyek) 10:00-12:00 Lakás ügyek (lakáspályázatokkal, bérleti szerződés hosszabbítással, bérleti jogviszony folytatásával kapcsolatos ügyek)
Délután (12:00-16:00)	Behajtási iroda (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek) 0-s igazolások kérése elidegenítési iroda 304/A számla egyeztetés	Ingtalngazdálkodási Divízió Helyiség ügyek (Üzlethelyiségek bérbérvételével, bérleti szerződés hosszabbításával kapcsolatos ügyek)	A fentiek túl, általános ügyfélszolgálat működik a Zuglói Vagyongazdálkodási Zrt. épületében a bejáratától jobb oldali pultnál hétfőtől-csütörtökig 8:00-16:00 óráig és pénteken 8:00-13:00 óráig. Pénztári nyitva tartás: hétfőtől-csütörtökig 8:00-16:00 óráig, pénteken 8:00-11:30, ebédidő 11:30-12:00

1145 Budapest, Pétervárad u. 11-17. • Postacím: 1590 Budapest, Pf. 184. • Telefon: 06 40 520-000 • Web: www.zugloizrt.hu

Tájékoztatjuk Önöket, hogy 2012. június hónapától havi rendszerességgel előre meghirdetett napon a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. vezetői kiemelt ügyekben személyesen is fogadják az ügyfeleket.

Dátum	Név	Divízió
December 13.	Holop Edina	Ingtalngazdálkodási Divízió Irodavezető
December 06.	Kiss János Csaba	Üzemeltetési, karbantartási, és felújítási Divízióvezető

Bejelentkezni a bejelentkező űrlap kitöltésével lehet, melyet a www.zugloizrt.hu oldalról letölthetnek vagy személyesen a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. épületében (1145. Budapest Pétervárad u. 11-17.) található ügyfélpultnál átvehetnek. A kitöltött bejelentkező űrlapot személyesen az ügyfélpultnál, elektronikusan kiemeltugyek@zugloizrt.hu címre, vagy faxon a 469-8108 telefonszámom lehet leadni. Az ügyintéző kollégáink az egyeztetés pontos időpontjáról értesítik a bejelentkező ügyfeleket.

Értékesítésre meghirdetett önkormányzati tulajdonú ingatlanok

XIV. Kerület Zuglói Önkormányzat tulajdonában álló lakások, nem lakás céljára szolgáló helyiségek és egyéb értékesítésre meghirdetett ingatlanok listája megtekinthető a <http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/> hivatalos oldalon, illetve a hirdetés kiállítására került Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája hirdetőtábláján, valamint a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. hirdetőtábláján.

„Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Önkormányzata nyilvános pályázat útján értékesítésre meghirdeti a Budapest XIV. kerület Nagy Lajos király útja 120., 122., és 124. szám alatti, 31759, 31757, 31758 hrsz.-ú, beépítetlen terület megnevezésű ingatlanjait.

A Hirdetmény megtekinthető a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. (1145 Budapest, Pétervárad u. 11-17) és Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal (1145 Budapest, Pétervárad u. 2.) hirdetőtábláján, valamint a www.zugloizrt.hu és a www.zuglo.hu internetes oldalakon”

Értékesítésre meghirdetett Zuglói Zrt. tulajdonában álló ingatlanok

A Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. tulajdonában álló, értékesítésre meghirdetett ingatlanok listája megtekinthető a <http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/> hivatalos oldalon, illetve a hirdetés kiállítására került a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. hirdetőtábláján (XIV. Budapest, Pétervárad u. 11-17.).

Ingyenes jogsegélyszolgálat

Dr. Szabó Tibor

ingyenes jogi tanácsadást tart minden hétfőn 14-18 óráig a Budapest Főváros XIV. Kerület

Zuglói Polgármesteri Hivatalában

(1145 Budapest, Pétervárad utca 2.). Előzetes bejelentkezés a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatánál minden kedden a 872-9119- es vagy a 872-9241-es telefonszámokon.

Változás az Okmányiroda ügyfélfogadási rendjében

Tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeinket, hogy 2013. június elsejétől az okmányiroda ügyfélfogadási rendje, minden szakterületen, egységesen az alábbiak szerint alakul:

Hétfő, Szerda, Péntek: **7.00-13.30 és 14.00-20.00**
Kedd, Csütörtök: **7.00-12.00 és 14.00-20.00**

Minden nap van lehetőség előre lefoglalt időpontban, és időpontfoglalás nélkül, sorban állással is ügyet intézni.

Időpont foglalható a www.magyarorszag.hu honlapon, valamint személyesen illetve telefonon, az okmányiroda recepcióján. Tel.: 872-9271 és 872-9392

A hosszú várakozási idő elkerülése céljából, az előre lefoglalt időpont nélkül érkező ügyfelek részére a sorszám kiadása naponta kétszer, a délelőtti és a délutáni műszakban is külön történik.

Tisztelettel: **dr. Molnár Csaba József**
Budapest Főváros Kormányhivatala XIV. Kerületi Hivatala hivatalvezető

Bérbe vehető önkormányzati tulajdonú helyiségek

Budapest XIV. Kerület Zuglói Önkormányzat tulajdonában álló bérbe vehető nem lakás céljára szolgáló helyiségek, gépkocsi beállók és területek listája megtekinthető a <http://www.zugloizrt.hu/hirdetmenyek/> hivatalos oldalon, illetve a hirdetés kiállítására került Budapest Főváros XIV. Kerület Zuglói Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodája hirdetőtábláján, valamint a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. hirdetőtábláján.

Ingyenes jogi tanácsadás társasházi ügyekben

tulajdonosok és közös képviselők részére a Polgármesteri Hivatal (1145 Budapest, Pétervárad utca 2.) jogi irodájában (I. emelet 130. szoba).

Ügyfélfogadó:
dr. Sági Erzsébet
Előzetes telefonbejelentkezés: 872-9382

Hirdetmények

természetben Bp. XIV. Lőcsei u. 24-26. szám alatti ingatlan teremgarázsában található alábbi gépkocsi beállók

Cím	Alapterület (m ²)	Rendeltetés	Minimálisan ajánlható vételár
G1; G4; G9; G10; G11; G12; G23; G26; G30; G31; G34; G37; G41; G42; G44; G46; G47	10	Gépkocsi beálló	1 524 787 Ft
G24; G32; G33;	10	Gépkocsi beálló	1 219 829 Ft

Ajánlatot tenni vételárra lehet, a minimálisan ajánlható vételárat elérő vagy azt meghaladó összegre.

Az ajánlatok benyújthatók 'Kérelm Bejelentő Űrlap' formanyomtatvány kitöltésével, mely személyesen átvehető a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. Recepcióján (Bp., XIV. Pétervárad u. 11-17.) vagy letölthető a honlapról (www.zugloizrt.hu).

Az ingatlanok megtekinthetőek előzetes időpont-egyeztetéssel, a 469-8156-os telefonszámon. A hirdetés kiállítására kerül Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. hirdetőtábláján és hivatalos honlapján (www.zugloizrt.hu).

A hirdetményt kifüggesztette:
- Bérleménygazdálkodási és Értékesítési Iroda
- Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt.

A Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. értékesítésre meghirdeti a 31268/180/A/57 hrsz.-ú

A Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. tulajdonában álló, a Budapest XIV. Lőcsei út 24-26. szám alatt ingatlan teremgarázsában található, bérbe vehető gépkocsibeállók listája

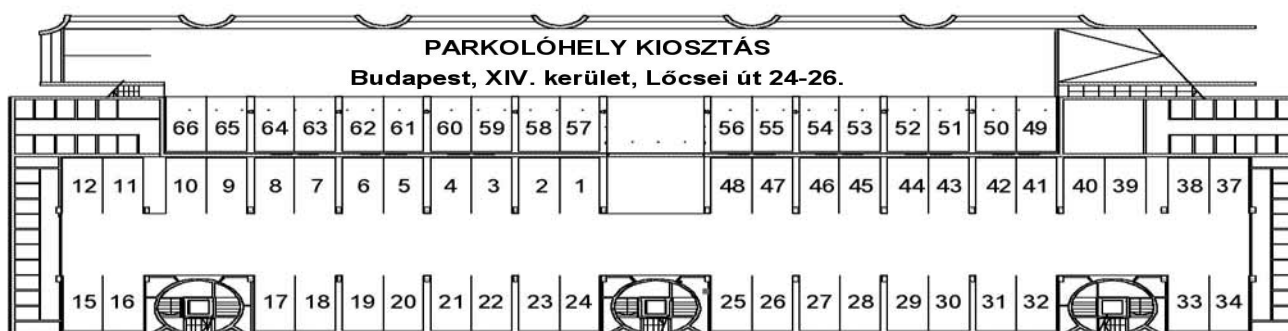
Cím	Alapterület (m ²)	Rendeltetés	Minimálisan ajánlható bérleti díj
G1; G4; G9; G10; G11; G12; G23; G26; G30; G31; G34; G37; G41; G42; G44; G46; G47	10	Gépkocsi beálló	12.250,- Ft + ÁFA/hó
G24; G32; G33;	10	Gépkocsi beálló	11.025,- Ft + ÁFA/hó

Ajánlatot tenni havi bérleti díjra lehet, a minimálisan ajánlható bérleti díjat figyelembe véve.

Az ajánlatok benyújthatók a 'Kérelm Bejelentő Űrlap' formanyomtatvány kitöltésével, mely személyesen átvehető a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. recepcióján (Bp., XIV. Pétervárad u. 11-17.) vagy letölthető a honlapról (www.zugloizrt.hu). A gépkocsibeállók megtekinthetőek előzetes időpont-egyeztetéssel, a 469-8156-os telefonszámon.

A hirdetés kiállítására kerül a Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt. hirdetőtábláján és hivatalos honlapján (www.zugloizrt.hu).

A hirdetményt kifüggesztette:
- Zuglói Városgazdálkodási Közzolgáltató Zrt.
- Bérleménygazdálkodási és Értékesítési Iroda



Újabb közterület borult virágba

Nagy volt a sürgés-forgás a közelmúltban a Varsó utca és a Róna utca találkozásánál. A szokatlan nyüzsgésre fel is figyeltek a járókelők, akiknek a csoportosulásnál sokkal érdekesebbnek tűnt az apró kis közterületet, ami a Virágzó Zugló program keretében virágba borult.

Nemrég még szelektív hulladékgyűjtő-sziget, szemét, illetve két, korábban kereskedelmi céllal létesített, már csak a hajléktalanok által használt, rossz állapotú fabódé állt az említett közterületen.

A tavaly rendbe tett Tisza István

térrel szemben lévő területen a Virágzó Zugló program keretében 1500 árvácskát helyeztek ki a FŐKERT munkatársai és a Varga Márton Kertészeti Szakközépiskola tanulói. Az ültetésbe bekapcsolódott Papcsák Ferenc polgármester, Rozgonyi Zoltán alpolgármester, Papp Csilla jegyző, Szili Adrián, a Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. vezérigazgatója és a Hivatali több dolgozója is.

Papcsák Ferenc polgármester lapunknak elmondta: a virágok kiültetésével nem zárult le a terület rendbetétele. Jövőre egy csobogóval díszített, padokkal ellátott szép teret létesítenek. **R. T.**



A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Korábban elhagyott bódék éktelenkedtek a közterületen



A járókelők érdeklődve figyelték a tér megszüpülését

**18 ÉVESEK
FIGYELEM!**

Felhívás ajándék- utalvány átvételére

A Képviselő-testület szeptember 12-ei döntése értelmében a 2013. január 1. és december 31. között nagykorúvá váló és nagykorúvá válásának idején bejelentett XIV. kerületi lakóhelylyel rendelkező fiatalokat a Polgármester gratuláló levéllel és két személy részére szóló ajándékmozijegygyel köszönti.

A 2014. január 31-ig felhasználható és beváltható ajándékjegyeket a Sugár Üzletközpontban lévő önkormányzati átvételi ponton (2. emelet, Ételudvar mellett) 2013. december 2-20-ig hétfőtől csütörtökig 08.00–17.00 között (ebédidő 12-től 13 óráig) pénteken 08.00–13.00 között, személyigazolvány és lakcímkártya bemutatásával lehet átvenni.



Postaládánkból

A közelmúltban egyik olvasónktól kapott levelet szerkesztőségünk, amelyben a Kassai tér 10. szám előtti elhanyagolt terület megszüpüléséről számolt be. A levelet helyhiány miatt csak kivonatossan tudjuk közölni, teljes terjedelmében a www.zugloilapok.hu oldalon a MOZAIK/POSTALÁDA menüpont alatt olvasható.

„A nyár elején egy kedves lakó lehozta a Zuglói Lapokat, benne a Virágos Zuglóért program pályázati felhívásával. A társasház lelkes támogatója volt a zöldesítésnek, pályáztunk és nyertünk! Első körben kaptunk két hársfát és rengeteg tűztovis csemetét sövénynek. Óriási segítséget jelentett az Önkormányzat e nemes kezdeményezése. A növények is jól jöttek, de leginkább az összefogás lendített az ügyön. Sokan jöttek ültetni, már előző nap mindenki ásót és csákányt ragadott.”... „Az emberek a szívükbe fogadták a kis kertet. Azóta nincs olyan hét, hogy valaki fel ne ajánlana egy erkélyét kinőtt, telekről felhozott bokrot, virágot, virághagymát... „A Kassai téren van egy kis kert, ahol a karácsonyi hó alatt rengeteg növény szunnyad. Körülöttük barátságok szövődtek, ajándékötletek születtek. Egy kis országban csak abból lesz valami, ha hiszünk egymásban: ha a társasház hisz a bérlőjében, a boltos a vevőiben, az önkormányzat a közösségeiben, a vásárló a gyártóban, és persze, ha mindannyian hiszünk egy virágzó Zuglóban.”

Kacsó Éva Picurár Diszkont



Ilyen volt



Ilyen lett

Kisorsolták a zuglói parcellákat

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Sorshúzással döntötte el november 22-én a ZUG Közösségi Kertekért Egyesület, hogy kik és melyik parcellát művelhetik jövőre az első Zuglói Közösségi Kertben.

Hornyek-Bartha Szilvia, a kertek üzemeltető ZUG Közösségi Kertekért Egyesület elnöke elmondta: a 64 darab 10 m²-es parcellából tízet azok az egyesületi tagok kapnak, akik tevékenyen részt vettek a közösségi kert létrehozásában. Egy parcellát képviselői kezdeményezésre a Zuglói Roma Önkormányzat kapott meg. A Cserepesházban megtartott sorsoláson öt parcella nem talált gazdára, ezek kisorsolására január 11-én kerül sor. Az Egyesület a nyertesekkel jövő év végéig szóló használati szerződést kötött. Az egyes parcellák éves díja 12 ezer forint.

– Nagyon örülök a lehetőségeknek, mert nagyon tetszik a közösségi terek civil hasz-

nosítása – mondta Herceg Balázs, az első szerencsés, aki a márciusi átadást követően a 47-es parcellát művelheti majd. – Várom az egyesület januárra tervezett képzéseit, mert nem rendelkezem kertészeti ismeretekkel.

– Terveink szerint a márciusra elkészülő közösségi kertnek lesz egy második üteme, amely során az elkerített területen belül egy bemutatókertet és egy közösségi teret is kialakítunk – jelentette ki lapunknak Rozgonyi Zoltán alpolgármester. Hozzátette: a nagy érdeklődésre való tekintettel az Önkormányzat a kerület más részén is szeretne közösségi kertet létesíteni.

Az első zuglói közösségi kert kialakítását Megyeri Szabolcs kertészmérnök, a Virágzó Zugló Program vezetője koordinálja majd. A parcellatulajdonos kertészeti képzését január 11-én és 25-én tartják 16.00–20.00 között a Cserepesházban. **R.T.**



A sorsoláson megjelentek az Önkormányzat nevében Rozgonyi Zoltán köszöntötte

Meleget hozott a polgármester

Paska Miklósnénál november 25-én reggel háromnegyed 8-kor szólalt meg a csengő. A kapuban Papcsák Ferenc polgármester és Rozgonyi Zoltán alpolgármester álltak, akik egy teherautónyi tűzifát hoztak a zuglói hölgynek.

– Öt család között nagyjából tíz köbméter fát osztunk szét, mellyel jó darabig fűteni tudnak majd – indokolta a polgármester a korai látogatást. – A tűzifát az igénylők kérték, s mivel a hivatal munkatársai rászorultság alapján a kérelmet indokoltak találták, mi azonnal segítünk. Természetesen ugyanígy fogunk tenni más esetekben is.

Papcsák Ferenc polgármester szerint az embereknek nemcsak akkor kell segíteni, amikor bajban vannak, hanem úgy is, hogy rendszeres munkához, keresethez segítik őket. A november 25-én felkeresett Paska Miklósné is aktív szereplője az Önkormányzat közmunkaprogramjának, melyben az idén 60-an, jövőre 300-an vehetnek majd részt.

A hétfő reggeli akciónak Molnár Zoltán, a Zuglói Sport és Rendezvényszervező Non-profit Kft. ügyvezető igazgatója is részese volt, a fákat ugyanis a cég által működtetett Mogyoródi úti sporttelepen vágta ki.

– Sajnos 18 fát kellett kivágnunk, mert betegek, korhadtak,



A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Papcsák Ferenc idejében érkezett Paska Miklósnéhoz a tűzifával, a szállítás napján már szállingózott a hó

vihartól törtek voltak – mondta az ügyvezető. – Ezeket a fákat magunk daraboltuk fel és ajánlottuk fel a rászorulóknak számára.

A tűzifa idejében érkezett, hiszen november 25-én már hópehelyek szállingóztak, az idő télésre fordult. **Riersch Tamás**

Köszöntés az idősek klubjában



Papcsák Ferenc polgármester, Zugló országgyűlési képviselője nevében Gyögyei Attila önkormányzati képviselő köszöntötte Váradi Györgynét, aki 20 éve tagja az Árnyaskert Idősek Klubjának. **ZL**

Felhívás



Tájékoztatjuk a Tisztelt Lakosságot, hogy Zugló Önkormányzata a kertesházzal rendelkező kerületi polgárok részére az idén is biztosít zöldhulladék gyűjtő zsákokat, amelyek a Zuglói Polgárórség központjában, a Laky Adolf utca 36. (telefon: 06-1/251-53-66) szám alatt, hétfőtől csütörtökig naponta 10.00 – 15.00 óra között, péntek 10.00–14.00 óra között vehetők át.

A zöldhulladék gyűjtő zsákok korlátozott számban állnak rendelkezésre! Társasházi lakóközösségek, illetve a családi háztulajdonosok ingatlanonként maximum 10 darab zsákot kaphatnak. Az átvételéhez kérjük, hozzák magukkal személyi igazolványukat, lakcímkártyájukat. Interneten keresztül zsák megrendelést nem tudunk elfogadni.

A Főváros Közterület Fenntartó kizárólag az FKF Zrt. logójával ellátott zsákokat szállítja el, melyeket a ház elé kell kitenni.

A zsákokba kizárólag lomb, nyírt fű, gyom, illetve szükséges méretre aprított fa és bokornyeseadék tehető.

A
ZUGLÓI LAPOK

kéthetente minden
kerületi lakásba
ingyenesen jár.

A terjesztéssel
kapcsolatos
észrevételeiket,
reklamációikat
zterjesztes@gmail.com
e-mail címre várjuk.

Komplex tanulási program időseknek

Az idén
a Silver Akadémia
még egy előadást tart.
December 13-án
16 órától
dr. Boga Bálint
Pszichiátriai
problémák idős korban
címmel tart előadást.

Bolt nemcsak látássérülteknek

Egy éve nyitotta meg elsősorban látássérültek számára „Láthatár” nevű segédeszközboltját a Vakok és Gyengénlátók Közép-magyarországi Regionális Egyesülete (VGYKE) a Hermina út 57-ben. A boltban a különböző, mindennapi életvitelt segítő, beszélő eszközök mellett látássérültek által készített ajándéktárgyak is kaphatók.

Nagy népszerűségnek örvend a látássérültek és a látók körében is a VGYKE által működtetett speciális segédeszközöket forgalmazó bolt Zuglóban, a Hermina út 57-ben – tudta meg lapunk Katona Zsuzsannától, a bolt vezetőjétől. A vevők elsősorban a különböző magyarul beszélő ter-

mékeket keresik és akik először fordulnak meg a boltban gyakran csodálkoznak a beszélő vérnyomásmérőn, vércukormérőn, zsebórán valamint az univerzális feliratozó-címkéző tollon. Ezzel leginkább cd-eket, kazettákat szoktak – az eszközzel együtt kapható – címkékkel ellátni. A felragasztáskor a látássérült bement a mikrofonba, mi található a cd-n, és később, amikor a polcon ki szeretné keresni ezt a lemezt, csak odatartja a leolvasót a címkéhez és a gép bementja, hogy éppen melyik cd-ről van szó. A beszélő termékek drágábbak, mint a hagyományos eszközök, de egészségpénztári megtakarításból is megvásárolhatók, ezáltal is némiképp olcsóbbá válik beszerzésük.

A „Láthatár” elnevezésű boltban konyhai eszközök is kaphatók, így tojás-szétválasztó, hagymafésű és tésztafőző edények, amelyek a látó vevők által is keresett, hasznos dolgok – folytatta a sort az üzletvezető.

A vevők emellett ajándéktárgyakkal is találkozhatnak az üzletben. Vannak egyedi, intarziával készült képek, látássérültek által, különböző féldrágakövek felhasználásával készített ékszerek, valamint kerámiák, szöttek és díszgyertyák. Megrendelésre Braille feliratú ajándéktárgyakat is készítenek. A Láthatár bolt híre már Budapesten túlra is eljutott, Győrből, Nyíregyházáról és az ország sok más pontjáról is érkeznek vevők – mondta Katona Zsuzsanna. **B.R.**



A boltban a különböző, mindennapi életvitelt segítő, beszélő eszközök mellett látássérültek által készített ajándéktárgyak is kaphatók

DUNA HOUSE
A méret számít

Zugló ingatlanspecialistái már 10 éve Önökért!

- Díjmentes értékbecslés
- Díjmentes hiteltanácsadás
- Díjmentes jogi tanácsadás

A LEGMAGASABB PIACI ÁRON,
A LEGRÖVIDEBB IDŐ ALATT
ÉRTÉKESÍTJÜK INGATLANÁT!

Deviza-hitelek számára mentő konstrukciók!
www.dh.hu

Hívja bizalommal profi kollégáinkat!
Tegyen próbára bennünket!

Vezér út 76.
(Vezér út-Fogarasi út sarok)
vezer@dh.hu
Tel: +36 1 794 3488
Mobil: +36 30 456 57 58

I. Zuglói Adventi Vásár

a megújult Bosnyák téren

2013. december 01-22.

KULTURÁLIS ÉS KÖZÖSSÉGI PROGRAMOK

DECEMBER 5. CSÜTÖRTÖK ÓVODÁSOK TERE

10 és 11 órakor Óvodások Tere - Érkezik a Mikulás közreműködnek; Urmai Gábor és barátai: Vertig Tímea, Ámosd Phaedra
17:30 Szeretlek Mikulás, interaktív műsor Karácsonyfa díszítés a gyerekekkel, találkozás a Mikulással és segítőivel a Manókkal

DECEMBER 6. PÉNTEK ÓVODÁSOK TERE

10 és 11 órakor Érkezik a Mikulás közreműködnek: Urmai Gábor és barátai: Vertig Tímea, Ámosd Phaedra
17:30 Szeretlek Mikulás, interaktív műsor Karácsonyfa díszítés a gyerekekkel, találkozás a Mikulással és segítőivel a Manókkal

DECEMBER 14. SZOMBAT NEMZETISÉGEK KARÁCSONYA

Ezen a hétvégén a Zuglóban élő nemzetiségi közösségek karácsonyi hagyományait állítjuk színpadra:

11:00 Roma – cigány nemzetiségi műsor
12:00 Román nemzetiségi műsor
13:00 Szlovák nemzetiségi műsor
14:00 Horvát nemzetiségi műsor
15:00 Lengyel nemzetiségi műsor
16:00 Bolgár nemzetiségi műsor
- Jantra néptáncgyűttes
19:30 Görög nemzetiségi műsor
- Stefanidu Janula és zenekara
Kísérő program: kézműves foglalkozások, ajándékkészítés, betlehem

DECEMBER 21. SZOMBAT ÖSSZEFOGÁS TERE

Műsorvezető: Klausmann Viktor

11:00 Megjött a Mikulás – a Tihanyi Vándorszínpad előadása
19:30 Daniel Speer Brass - Swing karácsony
Kísérő program: kézműves foglalkozások, ajándékkészítés, betlehem,
10 - 17-ig adománygyűjtés, „Legjobb Karácsonyi Sütemény” verseny

(további részletek december 2-től a www.cserepeshaz.hu oldalon)

DECEMBER 7. SZOMBAT GYERMEKEK KARÁCSONYA

11:00 Kiss Kata Zenekar gyermekműsora
13:00 A zuglói Széchenyi Iskola tanulóinak karácsonyi műsora
14:00 A zuglói Munkácsy Iskola tanulóinak karácsonyi műsora
16 - 16:30 Madárdal együttes gyermekműsora
20:00 Pál Dénes műsora

DECEMBER 8. VASÁRNAP GYERMEKEK KARÁCSONYA

14:00 Csukás-Bergendy: Süssü, a sárkány kalandjai Hadart Társulás előadása
15:00 Hunyadi János Általános Iskola - Mesejátékok: Betlehemes játékok
16:00 Kaláka együttes műsora – Szabad-e bejönni ide Betlehemmel?

DECEMBER 13. PÉNTEK LUCA NAPI VÁSÁR

12 - 18 ó. Zuglói iskolák, intézmények Luca Napi vására, saját készítésű ajándékkal, süteményekkel: Zuglói Szociális Szolgáltató Központ Patrónus Nappali Otthon, Vakok Állami Intézete, Széchényi István Általános Iskola

DECEMBER 15. VASÁRNAP NEMZETISÉGEK KARÁCSONYA

14:00 Német nemzetiségi műsor
14:45 Szerb nemzetiségi műsor
15:30 Ruszin nemzetiségi műsor
16:00 Örmény nemzetiségi műsor

Kísérő program: kézműves foglalkozások, ajándékkészítés, betlehem

DECEMBER 22. VASÁRNAP ÖSSZEFOGÁS TERE

10 - 16-ig Cipősdoboz Adománygyűjtés
14 - 16-ig Egyházi kórusok műsora (Zuglói Református Egyházközség Kórusa, Zuglói Evangélikus Egyházközség Kórusa)

17 óra Cipősdobozok átadása
19:30 Karácsonyi koncert a Dívákkal Fésűs Nelli, Ladinek Judit, Détár Enikő
Kísérő program: kézműves foglalkozások, ajándékkészítés, betlehem

FŐVÉDNÖK: dr. Papcsák Ferenc
Zugló polgármestere



Tisztelt Zuglói Polgárok!

Ezúton tájékoztatjuk Önöket, hogy Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Képviselő-testülete módosította a pénzbeli és természetbeni ellátásokról szóló 11/2010.(IV.23) önkormányzati rendeletét, mely szerint a polgármester a tárgyévben a **62. életévüket betöltött**, öregségi nyugdíjban vagy a Nyugdíjfolyósító Igazgatóság által folyósított egyéb rendszeres pénzellátásban vagy időskorúak járadékában (például: özvegyi nyugdíjban, házastársi pótlékban) részesülő **zuglói lakóhellyel** rendelkező személyeknek rendkívüli természetbeni juttatást nyújt, amennyiben a szépkorú személy jövedelme nem haladja meg a mindenkori legkisebb öregségi nyugdíj összegének 700%-át (**199 500 Ft-ot**).

A rendkívüli természetbeni juttatás összege 3 000 Ft, amelyet Erzsébet-utalvány formájában kap meg a jogosult személy.

Az utalvány átvételéhez szükséges iratok:

- **kérelmező személyazonosító igazolványa és lakcímkártyája,**
- **kérelmező TAJ-kártyája,**
- **amennyiben egyéb jövedelemmel (bevételel) rendelkezik annak igazolása**
 - **munkáltató vagy**
 - **vállalkozásból származó jövedelem esetén a kérelem benyújtását közvetlenül megelőző év Nemzeti Adó és Vámhivatal általi igazolása,**
- **amennyiben meghatalmazott útján veszi át az utalványt, abban az esetben kérjük a képviselőre való jogosultságot igazoló okiratot (gondnok kirendelő határozat vagy két tanúval ellátott alakszerű meghatalmazás).**

Az utalványok átadására-átvételére

2013. december 21. napjáig van lehetőség hétfőtől – csütörtökig 8 – 16 óra között (ebéddidő 12-13 óra között), pénteken 8-13 óra között.

Kivéve: Sugár Áruház II. emelet, ahol hétfőtől – csütörtökig 8 – 17 óra között (ebéddidő 12-13 óra között)

Kérjük, a gyors és gördülékeny ügyintézés érdekében a fent felsorolt dokumentumok birtokában, a kijelölt helyszíneken jelenjenek meg, a megadott ügyfélfogadási időben.



A Zuglóban 2010-ben megválasztott jobboldali vezetésű önkormányzat a kezdetektől kiemelt figyelmet fordít a kerület szépkorú lakosságára (Archív felvétel)

Budapest XIV. Csertő park 2. Nemzetiségek Háza (volt Ügyfélszolgálati Iroda)

Zuglói Szociális Szolgáltató Központ XIV. Erzsébet királyné útja 49.

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Polgármesteri Hivatal Pétervárad u. 2.

Zuglói Egészségügyi Szolgálat Hermina úti szakrendelő II. emelet

Sugár Áruház II. emelet Órs vezér tere

KARÁCSONY JEGYÉBEN

Cserepesház
www.cserepeshaz.hu
1144 Budapest,
Vezér u. 28/b
T: 3632-656

December 6. (péntek)
17.00 óra
CSEREPES MIKULÁS

Mikulás ajándéka – zenés bábjáték
Fabula Bábszínház előadása

Belépő: 800 Ft/fő, családi kedvezmény: 2.400 Ft/4 fő
KULTÚRKUPON felhasználásával 500 Ft/fő
Jegyek korlátozott számban elővételben is vásárolhatók a Cserepesházban.

December 14. (szombat)
KARÁCSONY KÜSZÖBÉN
10.00-12.00 óráig
KÉZMŰVES FOGLALKOZÁSOK

Ablakmatrica, karácsonyfa dísz, asztaldísz- és ajándékdozoz készítés, mézeskalács-díszítés és árusítás, a Zuglói Szociális Szolgáltató Központ „Patrónus” Nappali Otthonban ellátott fogyatékkal élő felnőttek munkáinak bemutatása és árusítása.

Belépés díjtalan!

17.00 óra
KARÁCSONYI AJÁNDÉKKOSÁR
Hüvösvölgyi Ildikó színművész előadástestje.
Gitáron kíséri:
Szabó Gyula Győző

Belépő: 1.000 Ft/fő.
Jegyek elővételben is vásárolhatók a Cserepesházban.

Lipták Villa
www.liptakvilla.hu
1146 Budapest,
Hermina út 3.
T: 220-6777

December 1. (vasárnap)
10.00 óra
ADVENTI GYERMEK-

KONCERT A ZENEKASTÉLYBAN
Gyermekkoncert és játszóház -
Szedlacek Katalin vezetésével

December 8. (vasárnap) 10.00 óra
MIKULÁS AJÁNDÉKA – zenés bábjáték
Fabula Bábszínház előadásában
Belépő: KULTÚRKUPON felhasználásával 500 Ft/fő
Az előadásokat minden alkalommal KÉZMŰVES JÁTSZÓHÁZ követi. Belépő: 800 Ft/fő Családi kedvezmény: 2.400 Ft/4 fő. Jegyek az előadás előtt, a helyszínen válthatók.

December 21. (szombat) 18.00 óra
KOCSIS ISTVÁN: ÁRVA BETHLEN KATA
Meister Éva színművész előadásában
Belépő: 1.000 Ft/fő. Jegyek elővételben is vásárolhatók a Lipták Villában.

Zuglói Ifjúsági Centrum
1145 Budapest
Uzsoki u. 57.
T: 251-19-10
www.zic.hu

December 18. (szerda)
14.15-15.45 óráig
KARÁCSONYI SZORGOSKODÁS

A belépés díjtalan, de előzetes jelentkezéshez kötött.

PÁLYÁZATI KIÍRÁS BÜFÉ ÜZEMELTETÉSÉRE

1. A pályázati felhívás tárgya:

A Vidékfejlesztési Minisztérium felügyelete alatt álló, a Magyar Mezőgazdasági Múzeum kezelésében lévő 1146 Budapest, Városliget, Vajdahunyadvár épületében elhelyezkedő büfé bérbeadása, annak üzemeltetése, a látogatók, illetve az épületben dolgozók ellátása céljából.

2. Főbb információk:

2.1. Műszaki leírás:

A büfé a Múzeum előcsarnokában (a személyzeti bejáratnál, a két vendégmosdó között) található 47,45 m² (kiszolgálópult + asztalok részére kialakított rész) közös ingatlanrész.

A raktározási, előkészítési feladatok ellátására, valamint az öltöző funkcióját betöltő szociális helyiség rész áll rendelkezésre, amely a Múzeum udvarán elhelyezkedő faházban található.

2.2. Felszereltség:

- büfépult; - 2 db italhűtő; - 1 db süteményes vitrin; - 1 db egytálcsés, 1 db kétmedencés mosogató; - asztalok, székek a vendégek részére

2.3. Időtartam:

A pályázat kiírója a fent megjelölt ingatlanrész 2014. március 1-jétől 3 éves időtartamra kívánja bérbe adni.

3. Az ajánlat tartalmi elemei:

- megajánlott bérleti díj;
- a szerződés időtartamára vonatkozó vállalás;
- ajánlattevő neve, székhelye, adószáma, cégjegyzék/vállalkozói igazolványának száma, telefonszáma, képviselő neve, beosztása, ajánlattevő hiteles cégkivonata;
- az ajánlattevő üzleti terve a bérlemény üzemeltetésére, a helyiség kialakítására;
- az ajánlattevő tevékenységének részletes bemutatása a kínálat vonatkozásában;
- az ajánlattevő igazolása arról, hogy a tevékenység végzéséhez a megfelelő hatósági engedélyekkel, illetve képzettséggel rendelkezik, illetve az üzemeléshez szükséges engedélyeket beszerzi;
- referenciák

4. A Bérletre vonatkozó fontosabb feltételek:

- a helyiség rész rendeltetés szerinti állapotban van
- a büfé nyitvatartási rendje a Múzeum mindenkori működési rendjéhez igazodik
- a Bérlet felelősséggel tartozik a büféhez tartozó berendezési tárgyak épségéért
- a bérleti díj a közmű szolgáltatási díjakat nem tartalmazza
- kedvezmény biztosítása a dolgozók részére

- a pályázónak nyilatkoznival kell igazolnia, hogy nem állnak fel vele szemben a 2007. évi CVI. tv. 25. § (1) bekezdésében meghatározott kizáró okok
- a pályázó vállalja, hogy a 2011. évi CXCVI. tv. 11.§ (11) bekezdés a-c. pontban meghatározott feltételeket teljesíti

- a pályázónak nyilatkoznival kell igazolnia, hogy nem állnak fel vele szemben a 2007. évi CVI. tv. 25. § (1) bekezdésében meghatározott kizáró okok
- a pályázó vállalja, hogy a 2011. évi CXCVI. tv. 11.§ (11) bekezdés a-c. pontban meghatározott feltételeket teljesíti

5. Pályázat benyújtásának időpontja és módja:

A pályázat benyújtásának határideje a jogszabályi előírásoknak megfelelően a pályázati felhívás megjelenésétől számított 60 nap.

Postai úton: 1367 Budapest 5., Pf. 129.

(a borítékra kérjük ráírni: Büfé)

Email: gregor.elvira@mmgm.hu

A pályázattal kapcsolatban információ kérhető: Taligáné Gregor Elvira gazdasági igazgatónál
Elérhetőség: 1/363-1820, +36-20/256-4382

6. Elbírálás, értesítés:

A pályázatok elbírálására a benyújtási határidő letelte utáni 8 napon belül kerül sor.

A határidőben beérkezett pályázati ajánlatokat tartalmazó zárt borítékok bontására az ajánlattételi határidő lejártán napján 11.00 órakor kerül sor a 1146 Budapest, Városliget, Vajdahunyadvár épületében.

A pályázatok felbontásánál a pályázató, a pályázók, valamint az általuk meghívott személyek, továbbá a külön jogszabályban meghatározott szervek képviselői lehetnek jelen.

A pályázatok felbontásakor a pályázati felhívás mellékletét képező felolvasólap kerül felbontásra.

A pályázató az eredményhirdetést követően a nyertes pályázóval vagy visszalépése esetén az eljárás eredményének kihirdetésekor a következő legkedvezőbb ajánlatot tevőnek minősített pályázóval köt szerződést.

Budapest, 2013. november 29.

Dr. Fehér György főigazgató

1.sz. melléklet

FELOLVASÓLAP

Cég neve:

Adószáma:

Megnevezés	Bérleti díj Ft/hó
Büfé ingatlanrész + kiszolgáló helyiségek	

Budapest, 201.....

Cégszerű aláírás

Az emberré lett Istent várjuk – fellobbant az adventi koszorú első lángja

Bárány Béla atya, a Páduai Szent Antal templom plébánosa gyújtotta meg az adventi koszorú első gyertyáját december elsején este, a Bosnyák téren. Beszédében hangsúlyozta, ez a láng a Krisztus által elhozott szeretetet jelképezi.

Mire tanít bennünket a várakozásnak ez az ideje? – kérdeztük Béla atyától. Megtanít felkészülni az ünnepre – válaszolta, hozzátéve, a katolikus egyház karácsony és húsvét előtt az ünnepre ráhangoló felkészítő időszakot tart. „Karácsony előtt az adventet, legnagyobb ünnepünk, húsvét előtt pedig a nagyböjtöt. Amilyen a felkészülésünk, olyan lesz maga az ünnepünk is. A várakozás ideje ugyanakkor megtanít megállni, elgondolkodni, befelé és egyben felfelé figyelni. Megtanít arra az igazságra, hogy nyitottak legyünk arra, amit nem mi teremtünk meg, amit másoktól kapunk” – fogalmazott.

Ebben az időszakban nem csak valamire, hanem valakire is várunk. Arra, aki már eljött, de most is útban van felénk: az emberré lett Isten fiára. Nem tárgyakra, nem hangulatra, nem ajándékokra, hanem az egyetlen nagy ajándékra: Isten megtestesült fiára.

És hogyan érdemes készülni karácsony ünnepére? Bárány



Bárány Béla atya és Rozgonyi Zoltán alpolgármester Zugló adventi koszorúján meggyújtják az első gyertyát

Béla szerint úgy, hogy szeressük és keressük a csend örömét. „A csendben önmagunkra és Istenre is rátalálunk. Rádöbbenhetünk arra, hol és miben kell megváltoznunk. Mi az, amit mások nem bírnak bennem, amivel szomorúságot okozok nekik. Ha ezen változtatok, például nem használok senkivel szemben trágár, káromló szavakat, már elkezdtem változni” – mondta a plébános, majd hozzátette: sokan vállaljuk, részt veszünk a kora reggeli, hat órai rorate szentmisén. A hideg, a köd, a sötétség, és a nehezen mozgó test emlékeztet minket a Megváltó előtti reménytelen

időszakra, amikor még csak ígérek hangzottak el a Messiással kapcsolatban – hangsúlyozta. Az atya szerint minél jobban átéljük ezt a reménytelenséget, kilátástalanságot, annál inkább értékeljük a jót, a szeretet örömét, a remény vigasztalását.

A plébános tudatta, ilyenkor megszervezik, elosztják a nehezebb életkörülmények között élő embertársaink megsegítését, akár bevásárlás, takarítás, vagy adományok formájában. Idén is megtartják a Szent Miklós püspökről szóló megemlékezést. Ennek keretében mintegy kétszázötven gyermekhez jön el a Mikulás a templomban, ahol ugyanennyi

csomagot oszt szét. A fiatalok és gyermekek évente készülnek egy új kosztümös, karácsonyi misztériumjáték előadásával szenteste délutánján, három órakor, amelyen csaknem ezerkétszázan vesznek részt.

A karácsony előtti készüllet lényege – folytatta –, hogy ne a vásárlás, a külsőségek, vagy az ajándékok álljanak a középpontban, hanem lelkiünk megújulása. Ha jobbak leszünk embertársainkhoz, megértjük az emberség lényegét is – mutatott rá.

Az adventi koszorú szimbolikájáról elmondta, lángjai a Krisztus gyújtotta tüzet, a szeretet tüzét

jelentik, ahogyan Lukács evangéliumában olvashatjuk: „Azért jöttem, hogy tüzet gyújtsak a földön: mennyire szeretném, ha már fellobbanna.” Annak a szeretetnek a tüzét jelentik e lángok, amely elsősorban adni, és nem kapni akar. Arra a szeretetre utalnak, amely nem birtokolni akarja a másikat, hanem megajándékozni. Az adventi koszorú négy gyertyája viszont nem a négy adventi hetet szimbolizálja, hanem Jézus négyféle eljövételét jelzi: testben, Betlehemben, aztán a jelen imádságaiban, jó tetteiben, szentségek vételében, majd halálunk óráján, valamint a világ végén. **K.D.**



A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

A korábbiaknál sokkal többen jöttek el a megújult Bosnyák téren rendezett gyertyagyújtásra

Az ünnep fényé elűzi a sötétséget

A Hanuka ünnepéről és a 2014-es Holokauszt Emlékéről is nyilatkozott a Zuglói Lapoknak Kardos Péter, a XIV. kerületi zsidó hitközség vezető rabbija. Kijelentette, egyik korábbi magyar kormány sem tett annyit a holokauszt emlékének ápolásáért, mint a jelenlegi kabinet.

„Örök érvényű üzenete van a Hanukának” – mondta el a Zuglói Lapoknak Kardos Péter, a XIV. kerületi zsidó hitközség vezető rabbija, akit egyebek mellett az idén november huszonhetedikétől nyolc napig tartott ünnepéről kérdeztünk. Tudatta, ilyenkor, az „év legsötétebb időszakában,” minden este eggyel több gyertyát gyújtanak meg a menórán, amely azt jelképezi, hogy a fény folyamatosan legyőzi a sötéteket. „Fontos tanítás, hogy a gyertya egyedülálló, hiszen amikor átadja a lángját egy másik gyertyának, úgy lesz nagyobb a fény, hogy az első gyertya megőrzi a sajátját is” – fűzte hozzá Kardos Péter.

Az ünnepnek történelmi eredete van. Ekkor a zsidóság arra emlékezik, hogy miután időszámításunk előtt 165-ben Judás Makabeus legyőzte a népét elnyomó, túlerőben lévő görög-szír hatalmat, a nép újra kívánta avatni a szentélyt (A hanuka szó felavatást jelent – a szerk.). Bár a menórához csak egy napra elegendő olajat találtak, az mégis nyolc napig égett. Vagyis – ahogy azóta is mondják – „nagy csoda



Kardos Péter vezető rabbi

történt ott.” Teológiai értelemben ez az ünnep azt is jelenti, sikerült megmenteni az egyistenhitet – hívta fel a figyelmet Kardos Péter.

A rabbi szerint a XIV. kerületi önkormányzattal kialakult kapcsolat alapján bízni lehet abban, hogy Zuglóban is méltó lesz a

2014-es Holokauszt Emlékév. A hetvenéves évforduló kapcsán hangsúlyozta, hogy országos szinten, úgy a kerületben is számos programmal, rendezvénnyel emlékeznek majd a vészkorszak áldozataira. „Vélhetően nagyobb hangsúlyt kap majd a hagyományos, április 16-ai zuglói emlékséta is, de nyilvánvalóan lesznek konferenciák, kerekasztal-beszélgetések is” – vetítette előre Kardos Péter. Rátérve az országos programokra, hozzáfűzte, ahogy azt már külföldi lapok is szóvá tették, egyik korábbi magyar kormány sem tett annyit a holokauszt emlékének ápolásáért, mint a

jelenlegi kabinet. „Azért látjuk mindennek az árnyoldalát is: mintha ezzel párhuzamosan nőne az antiszemitizmus hazánkban” – tette hozzá.

A többi helyi, nem zsidó felekezettel való kapcsolatáról szólva elmondta, bár „bőven van, ami összeköt,” sajnos nem jellemzőek a közös kezdeményezések. Ugyanakkor – mutatott rá – üdvözlendő, hogy Ferenc pápa, folytatva a Boldog II. János Pál által megkezdett utat, nyitott a zsidóság felé, keresve a megbékélés és a párbeszéd lehetőségeit.

Kacsoh Dániel

Zuglói túlélőt is köszöntöttek

A hanuka alkalmából idős holokauszt-túlélőket köszöntöttek november huszonnyolcadikán a fővárosban, a Magyarországi Zsidó Örökség Közalapítvány szervezésében. A testület kuratóriumi elnöke, Szabó György tájékoztatása szerint a nap folyamán Zuglóban meglátogatták a százöt éves Kósa Tibor bácsit is. A kezdeményezésben részt vett

Heisler András, a Magyarországi Zsidó Hitközségek Szövetsége elnöke, Ilan Mor, Izrael magyarországi nagykövete és Köves Slomó, az Egységes Magyarországi Izraelita Hitközség vezető rabbija is. Összesen huszonegy túlélőt kerestek fel, s ajándékoztak meg otthonukban, illetve kórházban.



Ilan Mor, Izrael nagykövete (balról), Szabó György, a Mazsók kuratóriumi elnöke (állva), Kósa Tibor túlélő és Köves Slomó, az EMIH vezető rabbija

Zugló speciális tanulmányi versenye

Zuglói specialitás a Stafétacsi elnevezésű játékos matematikai verseny, amelyet évről-évre kizárólag a kerületben rendeznek meg. A Terényi Péter tanító által kitalált vetélkedőt az idén 18. alkalommal rendezték meg, a résztvevők száma ismét megközelítette a százat.



A játékos matematika versenyen mintegy száz diák vett részt

Még a 90-es évek közepén történt, hogy a Móra Ferenc Általános Iskola egyik pedagógusa, Terényi Péter kitalált egy játékot, amivel népszerűsíteni kívánta a matematikát. A játék lényege az volt, hogy a gyerekek ne a megszokott körülmények között, hanem speciális, játékos formában oldjanak meg matematikai és logikai feladatokat. A speciális körülményeken minimum egy számítógépes és egy tornatermi feladatmegoldást kell érteni. Az előbbi kritérium a 90-es évek közepén meglehetősen komoly előírás volt.

A játék évről-évre népszerűbbé vált, s ma már a Stafétacsi-ra elkeresztelt verseny a zuglói oktatás egyik védjegyének számít. A vetélkedőn rendszeresen száz fölött volt a résztvevők száma, hiszen nemcsak a diákok, hanem az iskolák körében is presztízsértékűvé vált a versenyen való jó szereplés. A 18. Stafétacsi helyszíne november 19-én ismét a Móra Ferenc Általános Iskola volt, melyen Terényi Péter tanító is részt vett, igaz, már nem a házigazda intézmény, hanem a Kaffka Margit Általános Iskola szí-

neiben, ugyanis néhány éve már ebben az intézményben tanít. Az általa megálmodott verseny felett már nem kell bábáskodnia, az ugyanis már régtől önálló életet él. Ez utóbbit Szántó Zsuzsanna, a kerületi matematikai munkaközösség vezetője mondta a november az ideai verseny megnyitóján. A rendezvényre 16 iskola diákjai neveztek. A résztvevők most is 2., 3., és 4. évfolyamos diákok voltak. A versenyen a lányok és a fiúk külön mérték össze a tudásukat. Hernádi Ildikó, a kerületi versenyeket lebonyolító Zuglói Benedek Elek EGYMI Pedagógiai Csoportjának a vezetője elmondta, hogy a Stafétacsi egy olyan kerületi rendezvény, aminek nincs sem fővárosi sem országos hasonmása. A győztesek és a helyezettek ennek ellenére ugyanolyan elismerésben részesülnek, mint a többi tanulmányi verseny nyertesei, így a januári díjátadó gálára a Stafétacsi legjobbjai is a meghívást kapnak.

riersch

Élet Szívárványvárosban

Díjkiosztó ünnepséget rendeztek november 21-én a Munkácsy Mihály Általános Iskolában, ahol az óvodások számára tehetségkereső céllal kiírt Élet Szívárványvárosban című rajpályázat legjobb alkotásait ismerték el.

Élet Szívárványvárosban címmel hirdett rajpályázatot a Munkácsy Mihály Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény a kerületi óvodások számára. A Csáktornya parki iskola felhívására 125 pályamű érkezett. A rajzokat novemberben kiállították a Munkácsy Galériában.

Az eredményhirdetésen megjelent Szatmári Edit, a Klebelsberg Intézményfenntartó Központ zuglói tankerületének igazgatója és Lauter Ilona, a Zuglói Intézménygazdálkodási Központ vezetője is. Az esemény díszvendége Gimesi Dórára, a Csömötündér című mesekönyv fiatal zuglói szerzője volt. Az ideai rajpályázat nyertesei a következő óvodások voltak: első díjat

nyert Vadász Olga Jana (Aprófalva), Molnár Maxim (Mókavár), Ratter Péter (Bóbita), és Góczán Júlia (Mókavár), második helyezést ért el Németh Eszter (Hétszínvirág), Véghegyi Anna (Napraforgó) és Botos Nóra (Napsugár), míg harmadik lett Bende Szimónia (Hétszínvirág) és Stuchey Dóra (Napraforgó). A zsűri döntése alapján különdíjas lett Orosz Bence (Óperenciás), Simon Eliza Anna (Bóbita), Sprincsecs Izabella (Bóbita), Bognár Maja (Tündérvirág), Pribilinszki Zsuzsanna (Örökzöld), Varga Emőke (Hétszínvirág) és Bolyácz Boróka Léna. A legtöbb pályaműért az Óperenciás óvoda, az egyedi technikáért pedig a Napraforgó óvoda is külön díjat kapott. A nyertesek a szokásos tárgyi jutalmak mellett még két elismerésben részesültek: a Madách Musical Tánciskola jóvoltából ugyanis ingyenesen tekinthetik meg a Bogármese decemberi előadását, illetve a Munkácsy Mihály Általános Iskola művészeti képzésére is felvételt nyertek. **R.T.**



A rajpályázaton legjobban szereplők felvételt nyertek a Munkácsy művészeti képzésére

Egy megújult 40 éves Társasház sikertörténete

Lapunk mindig igyekszik beszámolni, ha kerületünkben sikeresen megvalósul egy nagyobb beruházás, főleg ha az egy 264 lakásos társasházat érint. Ez alkalommal a Szentmihályi u. 25-27. Társasház közös képviselőjét ellátó Korrekt Társasházkezelő Kft. vezetőit Nagy Andreát és Horváthné Kiss Brigittát kérdeztük az épületben sikeresen megvalósult munkákról.

- Mi az ami motiválta Önöket, egy ekkora beruházás elkezdésére, úgy, hogy elmondásuk szerint, csak a külső szigetelésre volt meg az anyagi forrás, az is csak a 10 % kezdő részlet erejéig?

- Mindenki szeret olyan otthonba hazaérni, ami nem csak szép, praktikus, hanem a mai gazdasági helyzetben fenn tartható is. A Szentmihályi 25-27. társasház panel épület és köztudott, hogy a panelek rezsije jóval magasabb, mint esetlegesen egy régi bérházé. Szerettük volna mindenképpen **élhetőbbé, gazdaságosabbá és szebbé varázsolni** az épületet, reméljük a tulajdonosok meglepedettségére, hiszen így az itt élők ingatlanának értéke is emelkedik.

Az alul/tülfűtési problémák megoldása mellett az elérhető megtakarítási lehetőségek motiválták a Társasházat, ami lehetővé tette az épületben a további felújításokat. Így valósulhatott meg az épület elavult neonos világító testjeinek teljes cseréje, gazdaságos LED-es fényforrásokra, melyek kivitelezése után, azonnal 25 %-os energia csökkenést mutattak a számlák. A hőközpont kiépítésében, finanszírozásában és folyamatos üzemeltetésében a Plomba Kft a partnerünk. A külső szigetelés megfinanszírozásában az OTP-vel működünk együtt, a folyósított kölcsönt a tulajdonosok lehetőségeikhez mérten fizetik vissza.

- Hogy jutott el a korábbi G (átlagost megközelítő) energiaosztályból C (követelményeknek megfelelő) energiaosztályba az épület?

- Két nagy lépésben: fűtőkorszerűsítés és külső hőszigetelés. Az előzetes fogyasztási adatok alapján elérhetőnek látjuk a B energiaosztályt is, ami már az újépítésű házaknál is a követelményeknél jobb minőséget és kevesebb energiafelhasználást jelent.

- Hogyan is indult el a fűtőkorszerűsítés?

- A Plomba Kft.-vel az együttműködés 2012-ben kezdődött. Utólag jónak látjuk, hogy a vállalkozó részéről mindvégig ugyanaz a személy Beke Roland foglalkozott a beruházással, így folyamatosan tudtunk haladni. 2013 januárjában történt meg az új hőközpontok kiépítése, a fűtési rendszer beszállításának befejezése és az épület belső csőhálózatának szigetelése.

- Mit jelent, hogy az épület saját hőközpontot épített ki?

- A Társasház csak a primer energiát veszi meg a Főtávtól, a forró-víz átalakítása, szétosztása, a fűtési rendszer vezérlése, a társasház teljes belső fűtési melegvíz hálózata a költségosztással és a lakásokon belüli hibaelhárítással együtt egy kézbe került. Tulajdonjogilag a Társasházhoz, aki a teljes rendszer üzemeltetésével megbízta a Plomba Kft. Így a fűtési-rendszer üzemeltetésénél nincs egymásra mutogatás a felelősség egyértelmű, a fogyasztás optimális.

- Mennyibe került és milyen eredményekkel járt a fűtőkorszerűsítés?

- A fűtőkorszerűsítésnek és később a költségosztók kiépítésének a Társasház részéről nem volt beruházási költsége, a vállalkozó az üzemeltetés során az elért megtakarításból lesz kifizetve. A meglévő adatok szerint a fűtőkorszerűsítés 20%-os, a költségosztás 10%-os a külső hőszigetelés további 20%-os fűtési hőenergia megtakarítást jelent. Összességében tehát a fűtésre felhasznált energia kb. felére csökkent.

- Ha a megtakarításból történik a fizetés, akkor sor került-e az államilag elrendelt rezsicsökkentésre?

- Természetesen nálunk is keresztülvittük a teljes rezsicsökkentést, az árak változása a vállalkozó kockázata. Csak az elszámolásra kerülő energia mennyisége fix, az árcsökkenést a lakók nálunk is érzékelik.

- Ha az elszámolásra kerülő energia mennyisége fix, akkor hogyan érvényesítik a később megvalósult hőszigetelésen elért eredményt?

- A hőszigetelés eredménye nem a vállalkozóé. Készült egy energetikai-tanúsítás, ami meghatározta a hőszigeteléssel elért fűtési-hőenergia megtakarítás 20%-os mértékét.

- Ez azt jelenti, hogy további fűtési költség-csökkentés is várható a Társasházban?

- Igen, a fűtési hődíjak éves elszámoló-árai további 20%-al csökkenthetőek az állami rezsicsökkentésen felül. A tavaszi közgyűlés dönt arról, hogy ezt a megtakarítást érvényesítsük a számlákon, vagy a Társasházra költjük, hiszen egy ilyen régebbi épületnél mindig van mit csinálni.

- Említették a fűtési-költségosztást is, ami a legtöbb hasonló típusú Társasházban örök problémamaforrás. Gondolok itt elsősorban a leolvasásra, és az utólagos éves elszámolás megoldatlanságára. Hogy működik ez Önöknél?

- Igen, feltételünk volt a Plomba Kft.-vel szemben, hogy a fűtőkorszerűsítésbe férjen bele egy korszerű költségosztási rendszer kiépítése is. A kiépített költségosztási rendszer rádió-távleolvasású, és a cég honlapján a www.egyedifutes.hu keresztül minden lakó számára követhető az elmúlt napi, havi, vagy bármilyen periódus fogyasztása. A folyamatos távleolvasással minden hónapban elkészíthető a fűtési díjak felosztása, így éves elszámolásra nincs szükség. Más, általunk kezelt házaknál sajnos az a tapasztalatunk, hogy az éves leolvasás után se a távhőszolgáltató se a költségosztást végző cég nem számol el a lakókkal. Itt ilyen elszámolási probléma nincs.

- Időközben megvalósult a külső hőszigetelés is, mennyire volt gördülékeny a lebonyolítás?

- A hőszigetelés a Falcon Best Bau Kft. fővállalkozásában készült el. Összeszokott jó csapat a többi árajánlatnál jóval kedvezőbb feltételek mellett tett ajánlatot, de a döntő a rengeteg megvalósult referencia volt. Sajnos a banki hitelügyintézés nagyon elhőzódott. (de végül sikerült megszereznünk a beruházáshoz a kamatmentes államilag támogatott kölcsönt) Már azt hittük, hogy idén nem fog megvalósulni a hőszigetelés. Azonban ősz elejére meglett a hitel. Szept. 28-án a kivitelező felvonult és nov. 4-én átadta a kész munkát. 5 hét alatt elkészült a teljes szigetelés! Meg vagyunk elégedve, de mindenki meg is nézheti az eredményt itt Zuglóban a Szentmihályi u. 25-27. címen.

- Mit javasolnának a más társasházak lakóinak?

- Legyen megbízható, korrekt közös képviselőjük. Igenis érdemes belevágni a fűtőkorszerűsítésbe és a hőszigetelésbe, mert meggyőző eredményeket lehet elérni. Partnereink a Plomba Kft, és a Falcon Best Bau Kft. is jó választásnak bizonyult. Őket is bátran ajánljuk minden érdeklődőnek. **(X)**

Kis tableta is okozhat nagy gondot

Sok gazdi gondolja, hogy ha kutyája sántít, akkor egy pirula a saját fájdalomcsillapító gyógyszeréből az állat baját is megoldja. Tudtán kívül éppen ezzel okozza a súlyosabb problémát.

Az úngyvezetett nem szteroid gyulladáscsökkentők (pl. Algopyrin, Aspirin) alapvetően nagyon sokoldalú és biztonságos készítmények. Képesek egyszerre csillapítani a fájdalmat, a gyulladást és a lázat. A baj akkor kezdődik, amikor a nem megfelelő szert adjuk kedvencünknek, vagy egy számukra is használható szert adagolunk túl többszörösen. Ezek a gyógyszerek ugyanis blokkolják egy olyan anyag keletkezését is, amely szükséges ahhoz, hogy a gyomor nyálkahártyája védve legyen a gyomorsav maró hatásától. Ha például 2-3 alkalommal adunk kutyánknak Algopyrin tablettát, aminek hatóanyagtartalma egy kb. 70 kg-os emberre van kiszámolva, annyira lecsökkenhet a gyomor nyálkahártyájának védelme, hogy fekélyek alakulhatnak ki rajta. Ez súlyosabb esetben a gyomorfal átszakadásához is vezethet, ami életveszélyes állapotot idéz elő. Egyes emberek számára teljesen biztonságos, készítmények egyenesen mérgezőek állatainkra, és már minimális mennyiségben is halálukat okozzák, mert a hatóanyag lebontását



végző enzimgarnitúrájuk eltér a miénktől. Ilyen gyógyszer például a paracetamol tartalmú Rubophen, vagy a diclofenac tartalmú Cataflam. Ezeket soha, semmilyen körülmények közt ne adjuk kedvenceinknek! Tárolásuknál is figyeljünk oda arra, hogy kíváncsi állataink ne férjenek hozzá! Szerencsére rendelkezésünkre állnak olyan biztonságos állatgyógyászati készítmények, melyek szakszerűen alkalmazva mellékhatások nélkül képesek kifejezni a kívánt

hatást. Egy hosszabb kúra esetén azonban ilyenkor is érdemes gyógyszeresen gondoskodni a gyomor megfelelő védelméről, hogy biztosan ne legyen probléma.

Végző konklúzióként az állatorvossal történő előzetes egyeztetés nélkül semmilyen gyógyszert ne adjunk be állatainknak, mert a jó szándék a megfelelő tudás nélkül csak még nagyobb problémák okozója lehet.

Dr. Schuster Norbert
www.zugloallatorvos.hu

Kétheti horoszkóp december 5-től

Kos – Hitükkel bármit el tudnak érni! Tele vannak ötletekkel, zseniális meglátásokkal, csak türelmetlenek ne legyenek, mert azzal akadályozhatják céljaik megvalósulását! Munkájuk által szerepelhetnek. Ha kölcsönt szerettek volna felvenni otthonukra, most sikerülhet.

Bika – Rengeteg kisebb útra, tárgyalásra számíthatnak, mely a munkájukból fakadhat, de a tanulmányokat is segítheti. A szerelem is megérintheti őket, vágyaik teljesülhetnek. Nagyon szépen tudják magukat kifejezni, s meg tudnak minden problémát beszélni a társukkal.

Ikrek – Pénzügyekben bőség, bár váratlan kiadásokra számíthatnak. Most hajlamosak lehetnek az illúziókra, az álmodozásra - ami egyébként erre a jegyre egyáltalán nem jellemző. Éberségükre szükségük lehet, főleg munkájukban, hisz könnyen becsaphatóvá válhatnak!

Rák – Jól vannak. Bölcsességük, higgadt nyugodt energiájuk felszínre jöhet. A család, a társuk ismét előtérbe kerülhet, szívüket-lelküket odaadják. Gyerekeikkel, szerelmükkel kapcsolatban próbálják meg az elvárásaikat elefeleltetni, fogadják el őket olyannak, amilyenek!

Oroszlán – Ha vágynak rá, váratlan szerelem érkezik. A sportban kirobbanó energiával tudnak teljesíteni. Vállalkozásukban különleges ötletekkel tudnak előrukkolni, mely által előbbre tudnak lépni. Munkatársaikkal, s társukkal viszont még mindig lehetnek nehézségek.

Szűz – Erre a jegyre egyáltalán nem jellemzően – most nem látnak tisztán. Csalódást érezhetnek, sajnálják magukat. Mégis gyorsan felül tudnak emelkedni fájdalmukon, s változtatni azon, ami számukra nem jó. Teremtőképességüket, bölcsességüket használják!

Mérleg – Jól vannak. Teremtő erejükkel bármit elérnek, s most túl tudnak lendülni azon az érzésen, hogy a világnak megfeleljenek. Otthonukban lehetnek nagy átalakulások, ezért legszívesebben nem mennének sehova. Pénzügyi vonalon bőség, de legyenek itt éberek!

Skorpió – A még mindig jelen levő türelmetlenségüket, túlzott szabadságvágyukat leszámítva – tele lehetnek hittel, reménnyel, teremtéskedvvel, s egy nagyon nagyfokú bölcsességgel. A tanulásban, külfölddel való kapcsolataikban jogi ügyekben előrelépés.

Nyilas – Higgadtan, nyugodtan próbálják venni az akadályokat, melyek elsősorban az anyagi területen érkehetnek. Nehezítésként még az otthonukban levő bizonytalanság, ködös állapot is előfordulhat. Ám sok mindent megérhetnek, rájöhetnek eddig titkos dolgokra.

Bak – Még mindig maguk sem tudják, hogy jól vannak-e vagy az élet nehézségei miatt bosszankodniuk kéne. A külvilágtól sok segítség érkezik. Szereplésekre is sor kerülhet. Minden karitatív területen legszívesebben ott lennének. Az utakon nagyon figyeljenek!

Vízöntő – A közlekedésben kell még mindig a leginkább figyelniük. Ha türelmetlenek vagy túlzottan akaratosak, problémájuk lehet. Szereplésre számíthatnak. Társukkal mindent meg tudnak beszélni ami eddig gondot okozott. Új barátságokra is szert tehetnek.

Halak – A társukkal, barátokkal való konfliktus megviselheti őket, ám megértésükkel, szeretetükkel meg tudják ezt is oldani. Munkájukban egy váratlan segítség érkezik - mely lehet önmaguk zseniális ötlete is – új utakat mutatva nekik. A szerelem megérintheti őket.

Zöldsarok

A kerti áfonya ültetése

A kertünkbe telepíthető növények listája kis túlzással szinte végtelen, ám sokan mégis hajlamosak vagyunk évről-évre ugyanazokat fajokat elültetni, mert már ismerjük a gondozási fortélyait, vagy egyszerűen megszoktuk őket. Érdemes azonban néha valami újdonsággal is próbálkozni, például most az ősz végén az áfonyával.

Az áfonya annak ellenére, hogy ismert, hasznos, és dekoratív növény, egyelőre nem terjedt el a kertekben, elsősorban azért, mert tartása, gondozása a hírek szerint túl bonyolult feladat. Az igaz, hogy az áfonyafajták a szokásosnál több törődést igényelnek, de azért nevelésük nem lehetetlen feladat, ezért bátorítok mindenkit, hogy amíg az elkövetkezendő egy-két hétben még lehet, tegyenek próbát vele. Az áfonya speciális igényekkel rendelkezik, ezért azt javasolom, hogy kezdők elsőként cserépben, dézsában kísérletezzenek vele, így könnyebb megteremteni a növény számára feltétlen szükséges savanyú, 4-5 PH érték körüli talajt. Az ideális kezeget savanyú tőzeg, érett marhatrágva és fenyőavár keverékéből állíthatjuk elő. Az öntözést mindig lágy, vagy lágyított vízzel oldjuk meg, a klímát tekintve pedig napos, de mégis hűvös, nedves körülményeket biztosítsunk. Az áfonya sekélyen gyökerezik, ezért hamar kiszáradhat, így a nedvesség pótlását ne mulasszuk el soha. Az áfonya termőre fordulásához álta-

lában 3-4 év szükséges, ezen idő alatt, és persze később is, folyamatosan biztosítani kell számára a fenti feltételeket. Bár az izletes bogycát csak évek múltán szüretelhetjük le a tövekről, a pompás tavaszi virágzásra már az ültetést követő évben is számíthatunk. Az áfonyával kapcsolatban fontos a metszés, amit a telepítés utáni harmadik évtől kezdve ejtsünk meg, mindig a tél végén, vagy kora tavasszal. Ilyenkor a fagy által károsított, elhalt ágacskákat, és a túl idős hajtásokat metsszük le, valamint a túl csenevész, vagy a túlságosan egymásba fonódó ágakat távolítsuk el, a bokrok mellett fejlődő tőhajtások közül pedig csak 5-6 erősebb darabot tartunk meg. Az áfonya nagy előnye, hogy minden évszakban díszít, a virágzást követően a nyár végi időszakban termésével kápráztat el, télen pedig színes vesszői dekorálják a kertet, ráadásul nevelése sem olyan összetett feladat, mint amilyennek hírlik.



Megyeri Szabolcs
kertészmérnök
info@megyeriszabolcs-kerteszmernek.hu

Őstermelői árak a Bosnyák téren

December 5-18-ig



Termék megnevezése	Mértékegység	Ár (Ft)
Burgonya	kg	150-200
Mélyalmos tartású tojás "M" méretű	db	29
Dióbél	kg	2.400
Csiperke gomba	1/2 kg	250
Mangalica fűszeres tepertő	kg	2.200
Savanyú káposzta	kg	440
Csalamádé	kg	440
Bébi cékla savanyúság	kg	650
Zsemle	db	15
Nagy kenyere	1/2 kg	100

Mit tanult Haydn és Brahms a magyaroktól?

Haydn és Brahms magyar kapcsolataival, a magyar zene rájuk gyakorolt hatásával, illetve a két zeneszerző munkásságával, műveivel ismerkedhettek meg a Szent István Király Zeneiskola szervezésében november 12-21. között a kerület felső tagozatos és középiskolás diákjai.

A Columbus utcai Zeneházban Solymosi Tari Emőke zenetörténész műsorvezetésével megtartott komplex előadásokon megjelent tanulók a zeneműveken túlmenően Haydn és Brahms életének, munkásságának számos érdekes momentumával ismerkedhettek meg. A zeneműveket a Szent István Király Szimfonikus Zenekar, illetve a zeneművészeti szakközépiskola zongora szakos hallgatói szóltatták meg, amelyek érdekességét fokozta a Magyar Táncművészeti Főiskola néptáncszakos növendékeinek fellépése.

A 18 koncerttel egybekötött és iskolaidőben megtartott, ingyenes koncerteken összesen több mint ötezer diák ismerkedhetett meg a két világhírű zeneszerző életével, munkásságával. Mint az előadásokból kiderült Haydn a felvilágosult magyar uralkodócsaládok, Brahms pedig – Görgey Artúr hegedűse –, Reményi

Ede révén ismerkedett meg a magyar zenével és lett annak szerelmese. Brahms híres magyar táncai egyenesen slágereknek számítottak a XIX. században.

A harmadik éve megrendezett komplex előadások ötlete Záborszky Kálmán, a zeneiskola igazgatójától és Solymosi Tari Emőke művészettörténésztől származik. Az ötletgazdák elsődleges célja, hogy minden zuglói diák legalább egyszer találkozzon a komoly zenével és a művészet megérintse őket.

A Szent István Király Zeneiskola előadásai jelentős hiányt pótolnak, ugyanis közismert, hogy a gyerekek jelentős része nem jut el kiállításra, színházba, operaelőadásra, vagy komolyzenei koncertre.

Riersch Tamás



Az oldalon található cikkekhöz kapcsolódó videók megtekinthetők a zugloilapok.hu oldalon

Tíz nap alatt több mint ötezer zuglói diák ismerkedhetett meg a magyar zene Haydnra és Brahmsra gyakorolt hatásával

Elkészült a Zuglói Smooth Jazz dalverseny lemeze



Ezúttal Sándor László hozta el legjobb fotóit a Smooth Jazz Klub péntek esti programjára. Az alkotó főleg zenészekről, koncertekről és fesztiválokról készített képeket, hiszen egykor maga is színpadon állt. A kiállítás megnyitóján a Groovus Zenekar szórakoztatta a közönséget.

Sándor Lászlótól megtudtuk, a Smooth Jazz Klub előadásain is többször fotózott már.

– Amikor beköszönt a hideg, és elmaraadoznak a fesztiválok, ellenállhatatlan vágyat érek arra, hogy fényképezek valamit – vallotta be Sándor. – Ekkor szoktam itt felbukkanni.

Egy ilyen alkalommal Hudák Zsófit, a Mrs. Colombo zenészt is megörökítette. A nagybőgős kíváncsi volt a róla készült képekre, ezért péntek este ő is tiszteletét tette a Cserepes Kávézóban.

– Zseniálisak a fotók – tette hozzá Zsófi –, magamról csak ritkán látok ennyire jól elkaptott pillanatokat.

Miután a képek a zenéről szólnak, kiválóan ráhangolták a közönséget az est következő programjára, a Groovus Zene-

kar koncertjére. Az együttes zömében jazz funk-ot és smooth jazzt játszik, ami tökéletesen illett a Smooth Jazz Klub repertoárjába.

– Kilencven százalékban saját szerzeményeket hoztunk – mondta Borkó Attila, a Groovus zenekar vezetője –, de van néhány feldolgozásunk is.



A programsorozat ötletgazdája, Rozgonyi Zoltán alpolgármester ezúttal is részt vett a koncerten, és elárulta, elkészült az a Cd, amelyen a Zuglói Smooth Jazz dalverseny tizenöt legjobb szerzeménye hallható.

Vr-Fk

Erzsébet–Katalin bál a Paskál Otthonban



A Polgári Összefogás Kerületi Alapítvány szervezésében Erzsébet–Katalin bált tartottak november 29-én az Olajág Otthonok Vezér utcai Paskál Otthonában. A rendezvényen Katona Zsuzsa és Zsigovics Attila nyitótáncát követően élőzene, tánc, hidegtálas vacsora és tombola várta az idős bálzókat

Szent István Szalagavató



A SYMA Csarnokban rendezték meg november 23-án a Szent István Gimnázium Szalagavató bálját. Az eseményen mintegy 1500 szülő, hozzátartozó és ismerős előtt öt osztály 150 diákjára tűzték fel a búcsúzást jelképező szalagot

FENYŐFA VÁSÁR

Földlabdás, élő fenyőfák széles választékban

Már több mint egy évtizedes hagyomány, hogy benzinkútjainknál csak élő, földlabdás fenyőfákat kínálunk Önnek, hozzájárulva ezzel is környezetünk védelméhez.

Ünnepeljen Ön is élő fenyőfával, majd az ünnepek után ültesse el a fát, hogy az tovább élve szépítse környezetünket!

Övjük és gyarapítsuk együtt lakóhelyeink zöldterületeit!

Lucfenyő 3 300 Ft-tól

Ezüstfenyő 6 000 Ft-tól

Nordmann fenyő 7 300 Ft-tól

Ismerjük egymást.

XIV. ker. Gvadányi utca 65. nyitva: 6-20 h

X. ker. Kerepesi út 89. nyitva: 0-24 h

XVIII. ker. Üllői út 812. nyitva: 0-24 h

Ismerjük egymást.

Zuglóban mindenkire odafigyelnek



Az oldalon található cikkekhez kapcsolódó videók megtekinthetők a zugloilapok.hu oldalon

Rozgonyi Zoltán: Legfőbb célunk, hogy az elmúlt három évhez hasonlóan a hideg miatt az idén se haljon meg senki a kerületben

Az önkormányzat elsődleges szándéka, hogy az idei tél is komolyabb problémák és tragédiák nélkül múljon el – jelentette ki Rozgonyi Zoltán alpolgármester november 29-én azon a fórumon, amelyen az elkövetkezendő hónapok szociális és közbiztonsági feladatait vitatták meg.

A Rozgonyi Zoltán kezdeményezésére létrejött megbeszélésen többek között jelen voltak a hajléktalan ellátásban résztvevő szervezetek, a szociális területen dolgozó szakemberek, a polgármester, a Polgármesteri Hivatal, a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. (ZVK Zrt.), illetve a kerületi Népegészségügyi Intézet képviselői.

– Legfőbb célunk, hogy az elmúlt három évhez hasonlóan a hideg miatt az idén se haljon meg senki a kerületben, illetve egy esetleges nagyobb havazás se érjen bennünket váratlanul – jelentette ki Rozgonyi Zoltán.

Az alpolgármester bejelentette: az Önkormányzat civil kezdeményezésre egy mintaprojektet indított. Ennek során a kerület egy, a civilszervezet általa megnevezett hajléktalannak egy kis lakást ajánlott fel. Tette ezt olyan esetben, amikor a hajléktalan személy együttműködő megoldást jelentett a számára.

A megbeszélésen elhangzottak szerint az önkormányzati utak, terek téli síkosítás mentesítését az idén is a ZVK Zrt. véggezteti. A hajléktalanok felkutatásában, azok menhelyekre való eljuttatásában a rendőrök, a polgármester és a kerületi rendőrök is részt vesznek. A krízishelyzetre való felkészülés jegyében a Népegészségügyi Intézet a kerületi háziorvosokkal közösen felméri, hogy a téli időszakban kik azok az idősek, akik állandó orvosi ellátást és kik azok a kismamák, akik szülészeti segítséget igényelhetnek. A ZVK Zrt. a téli időszakra előkészít néhány üresen álló önkormányzati lakást, amelyekben krízishelyzetben azonnal el lehet majd helyezni a bajba jutott zuglóiakat. **R.T.**

Ők így vigyáznak ránk

Száztizenkilenc óvodás és általános iskolás küldte el alkotását az Önkormányzat által szeptemberben meghirdetett Ők vigyáznak ránk című rajzpályázatra. A gyerekeknek a rajzaikon azt kellett bemutatni, miképpen látják a rendvédelmi területen dolgozók munkáját. A pályázat ünnepélyes eredményhirdetését november 19-én a Magyar Mezőgazdasági Múzeumban tartották.

A kerületi önkormányzat által meghirdetett, a Zuglói Ifjúsági Centrum által koordinált rajzpályázatnak kettős célja volt. Egyrészt így szerették volna népszerűsíteni a rendvédelmet a gyerekek körében, másrészt arra is kíváncsiak voltak, hogy a fiatalok miként vélekednek a közbiztonság területén dolgozók munkájáról.

A felhívásra négy óvoda és nyolc iskola 119 növendéke adott be pályamunkát. A Mezőgazdasági Múzeumban megtartott díjátadón Karsai János pantomimművész előadását követően Kardos Pál, a Zuglói Közbiztonsági Non-profit Kft. ügyvezető

igazgatója köszöntötte a gyerekeket, majd Várnagy Tibor, a Liget Galéria vezetője, a zsűri elnöke, Dragon Sándor ezredes, kerületi rendőrkapitány, Csaniga Andrea, a Zuglói Cserepes Non-profit Kft. ügyvezető igazgatója, Kardos Pál, valamint Kaposi István, a Zuglói Közbiztonsági Non-profit Kft. alelnöke átadták a díjakat.

Az Ők vigyáznak ránk rajzpályázat győztese az 5–8 éves korcsoportban Németh Eszter (Hétszínvirág Óvoda) volt, megelőzve Bodó Gitta Bernadettet (Arany János Általános Iskola) és Szabó Mónikát (Liszt Ferenc Általános Iskola). Különdíjban részesült Thaly Luca (Arany), Bedi Anna (Liszt) és Tasi Patrícia (Aprófalva óvoda). A 9–12 éves korcsoportban Ritoók Mihály (Arany János Általános Iskola) munkája lett a legjobb, mögötte Nguyen Le Huyen Anh (Arany János Általános Iskola) és Ye Ya – Ni (Herman Ottó Általános Iskola) végezett. Különdíjat kapott Szilágyi Andrea és Halasy Barnabás (Németh Imre Általános Iskola), illetve Pájer Emese (Liszt Ferenc Általános Iskola). **Riersch Tamás**



Több mint száz zuglói gyerek küldött rajzot a pályázatra



Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft.

>>>1145 Budapest, Laky Adolf u. 36.
tel./fax: 061 251 5366
e-mail: info@zknep.eu

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

„OTTHONUNK BIZTONSÁGÁÉRT 2013”

Pályázat leírása: Budapest Főváros XIV. kerület Zuglói Önkormányzat megbízásából a Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. társasházi kamera-programot hirdet, mely lehetőséget biztosít a zuglói társasházak lakóközösségeinek, hogy lépcsőházaik bejáratát folyamatos megfigyelés alá vonják, így erősítve a lépcsőházak biztonságát és a lakók biztonságérzetét. A pályázat célja, hogy segítséget nyújtson a kerületi lakóközösségek részére kamerarendszer kiépítéséhez és üzemeltetéséhez, ezzel hozzájárulva Zuglói közbiztonságának javításához.

A Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. térítésmentesen biztosítja a pályázaton nyertes lakóközösségek lépcsőházi bejáratánál a videó rendszer kiépítését és a videó távfelügyelet kedvezményes áron történő üzemeltetését valamint az adatkezelés biztosítását.

A pályázat benyújtásának határideje: Folyamatos

A benyújtott pályázat elbírálása a beérkezés sorrendjében történik a rendelkezésre álló keretösszeg figyelembe vételével.

Pályázatot benyújtani kizárólag erre a célra rendszeresített, ingyenesen biztosított pályázati úrlapon lehet, ami letölthető a www.zknep.eu weboldaltól vagy személyesen átvehető munkaidőben a Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. irodájában.

Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft.
Cím: 1145 Budapest, Laky Adolf utca 36.
Telefon: 061/220-0169, +3630/621-3857
E-mail: info@zknep.eu
Web: www.zknep.eu

A pályázaton történő részvétel feltételeiről, a benyújtás módjáról további információ a Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. irodájában munkaidőben (hétköznap 8-16 óra között) kérhető.

BŰNÜGYI KRÓNIKA

Trükkös tolvajok

Az elmúlt időszakban elszaporodtak a kerületben az idős személyek sérelmére elkövetett trükkös lopások. Az elkövetők előszeretettel adják ki magukat közüzemi szolgáltatók munkatársainak, vagy hivatalos személynek, így könnyen a sértettek bizalmába férkőznek, és bebocsátást nyernek otthonaikba is, ahol a figyelmüket elterelve készpénzt és ékszereket tulajdonítanak el. Továbbá több esetben előfordult, hogy a bűncselekményt követően az elkövetők társai magukat rendőrnek kiadva visszamentek a helyszínre, ahonnan nyomozást színélve további értékeket tulajdonítottak el. A rendőrség kéri, hogy továbbra is tartózkodjon mindenki az idegen személyek beengedésétől, mert sem a közüzemi cégek, sem a rendőrség nem a fenti módon jár el.

Öltözőszekrény fosztogatót fogtak

Az egyik kerületi felsőoktatási intézmény hallgatójának, egy húszesztendős hölgynek november 12-én a délutáni aerobic foglalkozás alatt az öltözőszekrényéből a tablet-jét valaki ellopta. A szekrényen külsérelmi nyomok nem látszóttak, ami arra engedett következtet-

ni, hogy a tettes valamilyen trükkel nyitotta ki a mágneskártyával működő tárolót. A sértett jelezte az esetet az intézmény biztonsági szolgálatának, mivel a szekrények be voltak kamerázva, visszanézték a felvételeket. A meglapított hallgató azonnal felismerte a tolvajt, így már név szerint tudott feljelentést tenni a kerületi rendőrkapitányságon. A rendőrök előállították a 23 esztendős fiatalembert, aki elismerte az informatikai eszköz eltulajdonítását, ezért ellene kisebb értékre elkövetett lopás vétségében indítottak vizsgálatot.

Tetten érték a falrongalókat

Két gyanúsán viselkedő férfire figyeltek fel november 28-án este a rendőrség a Fűrészt utcában. A két személy jól látható módon a házak falát rongálta. A rendőrök azonnal igazoltatták őket, s mivel az érintett falon graffitinyomokat, a két férfi kezében pedig festékes spray-eket találtak, mindkettőjüket előállították a kerületi kapitányságon. A 28 és 34 esztendős gyanúsítottak elismerték a Fűrészt utcai „tegelést,” sőt további bűncselekményeket is bevallottak, így ellenük több rendbeli rongálás vétsége miatt indult eljárás.

Riersch Tamás

Bűncselekmény, közlekedési baleset vagy egyéb lakossági panaszok esetén hívható telefonszámok:

- 107 vagy 112 központi segélyhívók
- 06-80-555-111 ingyenesen hívható telefonán
- 461-8150 BRFK XIV. kerületi Rendőrkapitányság
- 251-5366 Zuglói Polgárőrség és Kerületőrség (Laky Adolf u. 36.)

SZOLGÁLTATÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, VÍZ-, GÁZ-, központi fűtészerezés, ázások, csőtörések megszüntetése. Mosdók, WC tartályok cseréje. Ingyenes kiszállítás. Tel: 402-4330, 06-20-491-5089

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! XIV. kerületi gyorsszolgálat. Csatornák, lefolyók tisztítása azonnal, falbotás nélkül, garanciával. Tel: 228-6193, 06-30-9210-948

SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS, parkettacsizolás, laminált lerakás. Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Tel: 06-30-942-47-35 vagy 360-23-45 Pap Gábor kisiparos, www.festes-tapetazas.hu

FÉG gyártmányú gázkészülékek szakjavítása
Víz, gáz, fűtészerezés garanciával!
Hívható: 8-18 óráig
Tel.: 383-5873, 06-20-912-6163

ANTIALKOHOLISTA BRIGÁD SZOBAFESTÉST, tapétázást, kőművesmunkát, hideg-melegburkolást, nagy-takarítást vállal garanciával. Teljes körű lakásfelújítás. Tel: 06-20-998-2369 delabt@vipmail.hu

VILLANYSZERELÉS, hibaelhárítás, kaputelefon telepítés, beléptető, síkmágnesek szerelése, villanytűzhely, bojlerjavítás, vízkötelenítés, VÍZVEZETÉK-, VÍZÓRASZERELÉS, vízóra-csere. Tel: 260-48-70, 06-20-979-0624. Pungor

ZÁRLAKATOS GYORSSZOLGÁLAT! Zárnyitás, zárszerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés azonnal. Rácskészítés, kapuk, kerítések, galériák, egyéb lakatosmunkák. Tel: 06-30-299-12-11

TÉVÉJAVÍTÁS HELYSZÍNEN, AZONNAL, garanciával, minden nap! Digitális átállítás! Mindig TV dekóder beüzemelés! Tel: 06-20-531-76-38

HA TUD OLYAN KIS MUNKÁT, amit más nem vállal, mi elvégezzük. Kőműves, burkoló, festő, asztalos, vízszelő szakemberek állnak rendelkezésre. Társasházak felújítását, karbantartását, konyhák, fürdőszobák felújítását vállaljuk. Tel: 06-30-457-2666, 06-20-514-7876

TAKARÍTÁS! FIATAL, MEGBÍZHATÓ HÖLGY kisebb-nagyobb takarítást, ablaktisztítást, vasalást vállal. Irodák és társasházak részére is! Gyors és precíz munkavégzés. Tel: 06-30-294-2227

ZUGLÓI VÍZVEZETÉKSZERELŐ GYORSSZOLGÁLAT! Dugulás elhárítás profi gépekkel, szelvények javítása, cseréje, gázkészülékek javítása, csőtörés, hibaelhárítás azonnal. Társasházaknak és közületeknek is! 40 éves gyakorlattal. Tel: 3633-272, 06-30-9517-849

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉST, TAPÉTÁZÁST, MÁZOLÁST, PARKETTALERAKÁST, parkettacsizolást, parkettajavítást, vízszerezést, csempézést, kőműves, asztalosmunkát, ajtó-ablakcserét, illesztést, villanyszerelést, takarítást vállal kisiparos garanciával. Tel: 202-2505, 06-30-251-3800

VILLANYSZERELÉS, VILLÁMHÁRÍTÓ, KAPUTELEFON azonnali kezdéssel, garanciával. Kiss István Tel: 06-20-9608-141

KÁRPITOS javítást, áthúzást vállal. Tel: 2212-392, 06-20-553-8582. XIV. ker. Nagy Lajos király útja 43/B. (Fogarasi sarok)

ABLAK-AJTÓ JAVÍTÁS! (műanyag is) Zártsere, szigetelés, passzítás. Ingyenes kiszállással. Kiss Ernő asztalos. Tel: 06-30-447-4853

WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU Fa és műanyag ajtók, ablakok javítását, illesztését, zárok cseréjét (pl.: két szárnyú ablaknál), szigetelését vállalom garanciával! Igényesen és becsületesen már 18 éve! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos Tel: 06-70-550-0269

LAKÁS-HÁZJAVÍTÁST-FELÚJÍTÁST szerelést, kőműves-burkolómunkákat, festést, villanyszerelést, víz-, fűtészerezést, falfűrés-bútorszerelést vállalok. Tel: 06-20-340-3400

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÖTELENÍTÉSE, javítása, csapok, szifonok, WC-csészek, WC-tartályok cseréje javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel: 06-30-447-3603

KERÜLETI VÍZ - GÁZ - központi fűtés, szerelési, javítási, karbantartási, felújítási munkák és duguláselhárítás, garanciával, helyszíni kádfényezés! Hétfégen is hívható! Tel: 06-70-558-1916, 220-51-85

HŰTŐSZEKRENYEK, fagyasztók, klímák, autóklímák javítását vállalom hétfégen is, garanciával! Tel: 419-82-64, 06-70-211-77-60

ASZTALOS VÁLLAL: ajtó- ablakillesztést, zárszerelést, küszöbkészítést, szigetelést, pántok, zsanérok cseréjét és egyéb javítási munkákat. Tel: 251-9483, 06-20-381-6703

HÁZTARTÁSIGÉP-SZERVIZ
Hűtő, mosógép, TV, videó, tűzhely, boiler, takarítógép, porszívó stb. javítása garanciával
ALKATRÉSZEK ÁRUSÍTÁSA
Elektro Bizományi Bt.
1152 Bp., Rákos u. 76-78.
Tel.: 418-2676, 8-17-ig

TELEVÍZIÓJAVÍTÁS INGYENES KISZÁLLÁSSAL, garanciával a hét minden napján. Tel: 405-3553, 06-20-9344-874

VILLANYSZERELÉS, DIGITÁLIS KAPUTELEFON-TELEPÍTÉS, elektromos hálózatképzés és -felújítás. HAJDÚ VILLANYBOJLER javítás, vízkötelenítés garanciával. Érintésvédelmi felülvizsgálat, nyugdíjasoknak 10% kedvezmény. Tel: 06-30-440-1586, 252-0813

ZUGLÓI VÍZ-, GÁZ-, KÖZPONTIFŰTÉS-SZERELŐ mester vállal készülékek, berendezések cseréjét és javításokat, felújításokat, dugulás elhárítást. Társasházak, létesítmények, gázkészülékek, gázbiztonsági, műszaki felülvizsgálatát. Műszeres égéstermék vizsgálatát szükséges dokumentációkkal. Hétfégen is hívható! Tel: 06-30-9568-540, 220-51-85

TAKARÍTÁST- VASALÁST, GYERMEKFELÜGYELETET vállal központi, megbízható, dipl. nő, referenciával. Tel: 06-30-940-1829

VÍZSZIVÁRGÁS MŰSZERES KERESÉSE, javítása víz-fűtés-és lefolyóvezeteken. Lakásban és udvaron is. Tel: 06-30-914-3588

KÖLTÖZTETÉS, BÚTORSZÁLLÍTÁS a hét minden napján. Kedvező árak, gyors munkavégzés. Lomtalanítás, bútorszerelés, hangszerszállítás. Dioköltöztetés. Tel: 06-1-417-1975

MINŐSÉGI MUNKÁVAL KEDVEZŐ áron vállalunk: víz-, fűtészerezést, szobafestést, mázolás, tapétázást, kőműves burkoló munkákat, parkettázást. ZUGLÓI MEGRENDELŐKNEK KEDVEZMÉNY! Tel: 405-3305, 06-30-9524-725

ÉPÜLETLAKATOS MUNKÁK! Kerítések, nagykapuk, toló-kapuk, lépcsőházközlők, erkélykorlátok, vasajtók, ablak-, ajtórácsok, aknafedek, előtetők készítése. Tel: 06-30-984-7684

SZŐNYEGPADLÓ, SZŐNYEG, ÁGY, száraz és vegyi mélytisztítás! Abszolút pormentes új szőnyeg lesz! 700-900 Ft/nm. Tel: 06-20-985-8054

REDŐNY, RELUXA

ZUGLÓI REDŐNYÖS! RELUXA, szalagfüggöny és redőny készítése, javítása. Tel: 257-9652, 06-30-6322-216

REDŐNYÖS MUNKÁK, gurti cseré, rövid határidővel! Redőny, reluxa, harmonika ajtó, szűnyogháló, szalagfüggöny-készítés, javítás. Tel: 410-7924, 06-20-934-57-28

EGÉSZSÉG, SZÉPSÉG

FOGTECHNIKUSMESTER vállalja fogpótlások készítését, javítását garanciával. Fogfehérítő sablon és éjszakai harapásemelő készítése. Tel: 252-40-67, 06-20-445-84-21. Petőfalvi, Ilosvai utca 25

GYÓGYPEDIKÚR! BENÓTT KÖRÖM, tyúkszem eltávolítása, kezelése. Házhoz megyek! Manikűr, talpmasszázs. Hétfégen is! Ajándékutalvány is! Barbi- Pedi. Tel: 06-30-319-1178

DR. SÁRAY ANDREA fogszakorvos rendel hétfő-szerda délután, keddsütörtök délelőtt. Címe: 1148. EGRESSY ÚT 73/C. 5. lépcs. fsz. 1. Tel: 252-8234

ADAMOV ANNA TERMÉSZETGYÓGYÁSZ, REFLEXOLÓGUS, akupunktőr, spirituális gyógyító, cupping terapeuta. XIV. Erzsébet királyné 11. Minden betegséget gyógyítok. Tel: 220-8165, 06-30-450-0821

FOGYASZTÓMASSZÁZS FÁJDALOMMENTESEN HÓKAMERÁS testanalízis, nyirokmasszázs, depressziócsökkentés. Tel: 06-70-208-2574

NŐGYÓGYÁSZATI MAGÁNRENDELÉS ZUGLÓBAN, komplex nőgyógyászati ráksűrítés is. Bejelentkezés hétfőtől péntekig 8-12 óráig. Tel: 06-1-222-1844, 06-30-494-2088

INGATLAN

POZSGAI ÉS POZSGAI
INGATLANKÖZVEETŐ BT.

Közel 20 éve működő családi ingatlan iroda keres eladó, kiadó lakásokat, házakat, telkeket Zuglóban, meglévő ügyfelei részére! Budapest, 1141 Bonyhádi u. 50/b Vezér sarok
Tel: 383-1556 06-30-9863-161
www.pozsgaiingatlan.hu

KIADÓ - ELADÓ LAKÁSOKAT, házakat, telkeket keresünk 20 éves ingatlanpiaci tapasztalattal. Tel: 315-0031, 06-70-944-0088, www.amadex.hu amadex@amadex.hu

ZUGLÓBAN ÉS VONZÁSKÖRZETÉBEN vállaljuk ingatlanok eladását és bérbeadását, teljes körű ügyintézésel. Média 2000 Bt. Tel: 06-1-417-1837, 06-30-201-1951

ZUGLÓ CSENDES KERTVÁROSI részén családi ikerház fele eladó. Orvosi rendelőnek vagy irodának is alkalmas. Az eladó házrész 3 szintes+garázs szint. (összes alapterület 240 nm) A hozzá tartozó telekrész 225 nm. Tel: 06-30-228-6200

TÁRSKERESŐ

78 ÉVES, 162 CM magas zuglói özvegyember füstmentes hölgy jelentkezését várja. Tel: 06-30-855-9087

SZÁMÍTÓGÉP

SZÁMÍTÓGÉPEK JAVÍTÁSA helyszínen, hétfégen is. Vírusirtás, telepítések, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállással. Demeter Attila. Tel: 256-86-80, 06-30-9-704-8700

COMPUTER KLINIKA- számítógép javítás, karbantartás, bővítés, vírusirtás, telepítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel: 06-30-857-26-53

ÁLLÁS

SZEMÉLYAUTÓVAL RENDELKEZŐ MUNKATÁRSÁKAT keresünk értékesítői munkára Észak-Pestről. Tel: 06-70-566-2054

INGATLANKÖZVEETŐI FELADATOK ELLÁTÁSÁRA munkatársakat keresünk. Kiemelkedő kereseti lehetőség, hosszú távú biztos megélhetés. Előrelépési lehetőség. Értékesítési területen szerzett gyakorlat előny. Fényképes önéletrajzokat az evafoldi9@gmail.com-ra várjuk december 31-ig.

KÖNYV

MEGUNT, KIDOBÁSRA SZÁNT könyveit boldogan elszállítom! Nem vagyok kereskedő! Tel: 06-20-956-4084

ANTIKVÁRIUMUNK készpénzért vásárol jó állapotú használt könyveket, könyvtárakat, könyvhagyatékot. Díjtalan kiszállítás! Tel: 352-74-70 (szerdánként), 06-20-916-57-66,

web: www.vertiesantikvarium.hu

RÉGISÉG

GÁBOR ESMERALDA BECSÜS műgyűjtőnő külföldi magas áron, helyszínen, készpénzért vásárol antik és modern festményeket, bútorokat (figurálisak előnyben) ezüsttárgyakat, aranyakat, elefántcsontokat, kardokat, asztali álló, fali- és karórákat, porcelánokat (Heren-di, Zsolnay) Kovács Margit, Gorka Géza, Kissróz Ilona, kerámiákat, szőnyegeket, bronz szobrokat, kitérteket, teljes hagyatékot, értékcselekedést, kiszállás díjtalan. Üzletünk: II. ker. Fő u. 67. Tel: 364-7534, 06-30-382-7020

EGYÉB

FIATAL ZUGLÓI DIPLOMÁS házaspár eltartási vagy életjáradéki szerződést kötne idős hölgyvel vagy úrral. Tel: 06-30-394-1627

KÉSZPÉNZERT VÁSÁROLUNK! Aranyat, ezüstöt, briliáns ékszereket, festményeket, hagyatékot. Arany: 7200-12000 Ft, Ezüst: 180-360 Ft. XIII. Hollán E.u.4. Tel: 350-4308, Tekintse meg az interneten a www.zsaszagaléria.hu

Megjelenések és lapzárták 2013-ban

Lapszám	Hirdetési lapzártá (szerda)	Megjelenés (csütörtök)
22.	december 11.	december 19.

2014-ben

1.	január 8.	január 16.
2.	január 22.	január 30.
3.	február 5.	február 13.
4.	február 19.	február 27.
5.	március 5.	március 13.
6.	március 19.	március 27.
7.	április 2.	április 10.
8.	április 16.	április 24.
9.	április 30.	május 8.
10.	május 14.	május 22.
11.	május 28.	június 5.
12.	június 11.	június 19.
13.	június 25.	július 3.
14.	augusztus 13.	augusztus 22.*
15.	augusztus 27.	szeptember 4.
16.	szeptember 10.	szeptember 18.
17.	szeptember 24.	október 2.
18.	október 8.	október 16.
19.	október 22.	október 30.
20.	november 5.	november 13.
21.	november 19.	november 27.
22.	december 3.	december 11.

Zuglói Szociális Szolgáltató Központ

Telefon: 06-1/383-83-36, 06-1/799-90-81 • E-mail: gondozas@chello.hu

Szolgáltatásaink:

- szociális étkeztetés
- házi segítségnyújtás
- nappali ellátás-idősek klubjai
- jelzőrendszeres házi segítségnyújtás

Zugló egész területén állunk rendelkezésére.

Forduljon hozzánk bizalommal!

Apróhirdetés-felvétel: hétfőn 12-16 óráig, szerdán 9-12 óráig. (XIV., Pétervárad utca 7/B).

Keretes hirdetésfelvétel.: telefon: 06 (30) 954-3506, fax: 467-2337, e-mail: batonyimagdolna.zugloimedia@gmail.com, hirdetes@zugloimedia.hu. A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!

Következő hirdetési lapzártá: 2013. december 11. Megjelenés: december 19.

Épülhet Zugló tanuszodája

Újra virágzásnak indulhat a 103 éves BVSC, miután idén az önkormányzat átvette a Szőnyi úti sporttelep tulajdonjogát. Végre elkezdődhetnek a fejlesztések, és hosszú távon biztosítottá válik a zuglói polgárok úszási és sportolási lehetősége.

Sorsdöntőnek is mondható évet zár idén az idén 103 éves BVSC-Zugló sportegyesület. Az utóbbi években egyre nehezebb helyzetbe kerülő patinás klub Szőnyi úti sporttelepe az utóbbi évtizedekben elavult, huszonöt éve nem végeztek rajta felújításokat, elsősorban a pénzhiány miatt. Az egyesület képtelen volt a felhalmozódott 300–350 millió adósságát törleszteni. Zugló Önkormányzata azonban nem tudta ölbé tenni kézzel nézni a BVSC tönkremenetelét, így Papcsák Ferenc polgármester tavasszal bejelentette, hogy a képviselő-testület korábbi állásfoglalásának megfelelően a kerület ingyenesen átvénné a MÁV-tól az egyesület Szőnyi úti sporttelepét. Az indítványt azonban a Fidesz-KDNP egyes képviselői nem támogatták, amely után Papcsák Ferenc megvonta az alpolgármesteri jogosítványokat Ferdinandy István alpolgármestertől. Papcsák szerint minden képviselő szabad mandátummal rendelkezik, ám egy alpolgármester helyzete más, ő a polgármester beosztottja. Az ellenzők az önkormányzat szűkös költségvetésével érveltek, a polgármester ezzel szemben azt hangsúlyozta, hogy a sporttelep felújít-



Papcsák Ferenc polgármester személyesen ellenőrizte a BVSC-nél folyó felújítást

tására már most rendelkezésre áll egy 576 millió TAO támogatás, de a kerületnek is van erre



Szatmáry Kristóf a képviselőket tájékoztatja a fejlesztési tervekről

forrása, hiszen mintegy hétszáz milliót különítettek el a tanuszoda építésére. A klub átvétele érdekében a BVSC vezetése és sportolói is megmozdultak, és egy hétezer aláírást tartalmazó petíciót adtak át a polgármesternek. Ebben arra kérték az önkormányzatot, hogy korábbi döntésük felülvizsgálatával tegyenek meg mindent annak érdekében, hogy az egyesület hosszú ideig fennmaradjon.

Hosszas harc után a képviselő-testület is felismerte, hogy a tulajdonosi jog átvétele az egyetlen lehetséges eszköz a klub megmentésére, így március közepén a sporttelep átvételéről döntöttek. Ezzel hosszú távon biztosítottá vált a zuglói polgárok úszási és sportolási lehetősége, a kerület pedig hatmilliárdos vagyonghoz jutott.

A közelmúltban új helyzet állt be az egyesülettel kapcsolatban, a kormány a kiemelt sportegyesülettel minősítette a klubot. Szentpáli Gábor, a BVSC-Zugló ügyvezető igazgatója történelminek nevezte a döntést, kitérve arra, hogy a kormány határozata értelmében kiemelt sportegyesület lettek, amit annak is köszönhetnek, hogy Zugló a BVSC mögé állt.

Szatmáry Kristóf, gazdaság-szabályozásért felelős államtitkár, a BVSC elnök elmondta: a sportklub háromszáz millió forintot meghaladó adósságát a kormány segítségével fogják kifizetni, az uszoda korszerűsítésével pedig elkerülhetővé válik az adósság újratermelődése. Az egymilliárd forintos beruházás első lépéseként kicserélik a nyílászárókat, majd a gépészeti cserre következik, jövő év elején pedig a kültéri medencék bázisán új uszoda épül. A képviselő-testület november végén felha-



Szentpáli Gábor a megújulásra váró uszodában

talmazta a polgármestert, hogy kösse meg a BVSC-vel az ingatlanhasználati megállapodást. A képviselők 255 millió támogatást szavaztak meg az egyesületnek, ami a pályázati támogatás önrészéhez szükséges. Az uszodafejlesztés befejeztével Zugló vagyona újabb 850 millió forinttal gyarapodik. **BR**



Folyik az ablakcsere

Az oldalon található cikkekhez kapcsolódó videók megtekinthetők a zugloilapok.hu oldalon

Focisuli indul a zuglói óvodában

Műfüves sportpályát avattak a Csicsergő óvodában. Ezzel hatra nőtt az Ovi-Foci program keretében épített pályák száma Zuglóban. A közeljövőben várhatóan még egy további pályát adnak át. A hét ilyen típusú létesítménnyel a kerület országos listán első helyre kerül.

– A Csicsergő óvoda rendelkezik a legnagyobb kerttel Zuglóban, így ennek az intézménynek

az udvarán bőven elért az új sportpálya – mondta Papcsák Ferenc polgármester, Zugló országgyűlési képviselője a pályavatón. – Nagyon fontosnak tartom, hogy a kerületi gyerekek megfelelő intézményi környezetben, egészséges körülmények között nevelkedhessenek. Ennek egyik feltétele a jó minőségű sportpályák létesítése. Ahhoz, hogy a jövő nemzedéke felnőtként is környezettudatos, egész-

Buzánszky Jenő, az Aranycsapat tagja, a Nemzet Sportolója által létrehozott Ovi-Foci Közhasznú Alapítvány támogatásával az elmúlt időszakban a kerületben a Mályva, a Meseház, a Zuglói Tihany, a Rózsavár, a Pöttömpark és most a Csicsergő óvodában létesült mini multifunkcionális sportpálya. A sor hamarosan a Napraforgó Óvodával egészül ki, így Zuglóban hét gyermekintézményben szolgálja az apróságok mozgásra, sportos életre való nevelését.

séges életmódot folytathasson, már egész kis korban el kell kezdeni a nevelést. Ezek a pályák ezt a célt is szolgálják.

Bognárné Szentjóni Zsuzsanna, a Csicsergő óvoda vezetője elmondta: az Ovi-Foci Közhasznú Alapítványtól a sportpálya mellé mintegy félmillió forint értékben fejlesztő eszközöket is kaptak. Az óvodapedagógusokat felkészítették a pálya és az eszközök használatára. Az intézményvezető szerint szerencsésük van, ugyanis az önkormányzattól korábban már kaptak egy tornaszobát, ami most kiegészült a műfüves sportudvarral. Az egyik apuka már vállalta is, hogy délutánonként focisulit tart a gyerekeknek. **riersch**

Boldog születésnapot, KSI!

Nemzetközi tornaversennyel ünnepelte fennállásának ötvenedik évfordulóját a KSI SE. Az első ízben megrendezett KSI-kupán 110 külföldi és 70 magyar tornász indult. A sportegyesületet születésnapja alkalmából Zugló Önkormányzata is felköszöntötte.

November 23-án a KSI-kupa – korábban Kanyó Éva Emlékverseny – nemzetközi tornaversenyt követően az Önkormányzat születésnap bankettet rendezett a klub számára a Danubius Hotel Arénában.

– Zugló nemcsak a kultúra és az oktatás, hanem a sport városa is – jelentet ki Rozgonyi Zoltán alpolgármester a rendezvény fő szervezője a banketten. – A KSI a kerületben működő klubok között a maga ötven évével a fiatalabbak közé tartozik, eredményei alapján azonban bármelyikkel felveszi a versenyt.

Az alpolgármester aláhúzta: az Önkormányzat igyekszik megszilárdítani a

zuglói sportegyesületek helyzetét. Ennek érdekében vette át a BVSC-t a MÁV-tól, így a Szőnyi úti sporttelepen soha nem látott fejlesztések kezdődtek. Most az MTK-val kötendő megállapodás van soron, ami kaput nyithat az ottani fejlesztéseknek. A városvezetés a Postás SE-ről és a KSI SE-ről sem feledkezik meg, velük is szorosabbra szeretné fűzni a kapcsolatot.

A tornaversenyen legjobban az oroszok teljesítettek, de jól szerepelt a KSI SE ifjúsági korú tornásza, Kardos Botond is, aki számos nagy nevet maga mögé utasítva a felnőttek között a harmadik helyen végzett.

Riersch Tamás



Az Önkormányzat a Danubius Hotel Arénában rendezett születésnapi bankettet az 50 éves KSI-nek



Az új sportlétesítményt Papcsák Ferenc a gyerekekkel közösen avatta fel

